Anul 43-iea | Prețul 3 Lei | Duminecă-Miercuri, 22/25 Decemvrie 1935 | Cenzurat | No. 52

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminecă

PREȚUL ABONAMENTULUI
Pe un an . . . . . Lei 140·—
Pe o jumătate de an . . . . Lei 70·—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, fost senator
Redacția și Administrația:
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă Poștă)
Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE
se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul înseratelor
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

....și pe pământ pace!

Biserica creștină ne spune, că Dumnezeu a trimis pe Fiul său pe pământ, — născându-se din Fecioara Maria, — ca să învețe pe oameni la mai multă iubire între olaltă, la fapte bune și ascultare de bătrânii binevoitori.

De mii de ani învățătura lui Isus Hristos e propovăduită neîncetat. Creștinismul s'a lățit în toată lumea. Multe milioane de oameni cred în învățăturile Mântuitorului, care s'a născut în ieslea din Vifleim.

Invățătura creștină culminează în sfatul înțelept: Să iubești pe deaproapele tău, ca însuși pe tine. — Acest bun sfat e propovăduit neîncetat, căci el duce la o viață liniștită și fericită între oameni.

*

Inmulțindu-se însă oamenii, e de înțeles că se înmulțesc și diferitele păreri asupra vieții laolaltă. Unele popoare sunt mai culte, altele mai puțin luminate. Sunt țări cu pământ mai bun și mai bogate, cari trăesc mai bine, față de altele mai sărace și cu multă populație. De aci necazuri și supărări, de aci pornirea după cuprinderea de noi teritorii.

Așa a fost de când e lumea. Din când în când se pornesc revoluții și războaie, din partea celor nemulțumiți cu soarta sau de către cei doritori de noui cuceriri.

Ceice astfel făptuesc uită de porunca sfintei Biserici creștine, care spune: Să iubești pe deaproapele tău, ca pe tine! — Și rău fac aceștia. Ei nu mai luptă cu fapta bună pilduitoare, ci pornesc cu forța ucigătoare.

*

In zilele acestea prăznuim Nașterea Domnului Isus Hristos, care a venit în lume ca să ne mântuiască de rele și să ne povățuiască spre bine.

Or, ce vedem de prezent în jurul nostru? O neliniște crescândă. Intinse pregătiri de războiu în toate țările. Alianțe între unii, dușmănii între alții.

In fața acestor stări, prevestitoare de furtună, Societatea Națiunilor dela Geneva — din care fac parte 54 de state — se străduește din răsputeri să asigure pacea, să domolească pe cei neastâmpărați.

După cum știm, Italia a pornit războiu contra Abisiniei, care este o țară plină de bogății naturale, pe când Italia este o țară cu pământ sărac și multă populație.

Liga Națiunilor oprește însă pe țările, cari fac parte din Ligă, să pornească războiu contra unui alt stat membru al Ligii. Italia totuși a pornit contra Abisiniei, deși ambele țări fac parte din Liga Națiunilor. Din cauza aceasta Italia a fost declarată ca stat agresor (care a atacat pe nedrept un alt stat).

Cu toate acestea, pentru a se înconjura întinderea războiului, Franța a căutat să mijlocească o pace între cele două țări răsbnice. Stăruința Franței pentru pace a găsit răsunet și în Anglia, al cărei ministru de externe, Sir Samuel Hoare, a convenit la stabilirea unor condiții pentru pace. Italia să mai lase din pretenții, Abisinia să mai pună ceva, ca să se ajungă la pace. Așa au socotit primul ministru Laval al Franței și ministrul de externe al Angliei, când au stabilit condițiile de pace, ce le-au trimis ambelor țări în războiu.

Dar, ce să vezi? Sămânța aruncată n'a căzut pe pământ bun. Ducele Musolini al Italiei a tărăgănat să primească propunerile făcute. S'a declarat nemulțumit. Negusul Abisiniei încă s'a codit a vrea pace.

Situația aceasta a mâhnit pe Anglia, care spune acum, că s'a mers chiar prea departe cu promisiunile pentru pace. Ca urmare a acestei stări de lucruri, parlamentul englez a dat vot de blam ministrului de externe Hoare. Acesta a demisionat. Și n'a lipsit mult să cadă întreg guvernul englez.

In urma acestei situațiuni politice în Anglia, s'a produs îngrijorare și în Franța, căci Laval este acela, care a stăruit pe lângă Hoare să primească propunerile cari acum l-au dus la pierderea postului de ministru.

*

Iată, deci, cum în preajma Crăciunului — care este sărbătoarea Păcii — lumea clocotește de neliniște și nesiguranță pentru ziua de mâine.

Deocamdată nu mai este speranță de o apropiată încheiere a păcii. Ultimele știri și anunță, că în Africa s'a pornit o nouă ofensivă. Tunul tubue, bombele explodează, numărul morților crește, oamenii se sfâșie ca fiarele sălbatice.

Aceasta nu este iubirea deaproapelui, cum ne învață sfânta Biserică creștină. Aceasta este întoarcerea la barbarie, pentru mărunte interese materiale.

Să sperăm, că totuși va învinge în curând mintea sănătoasă, care nu poate urmări uciderea sălbatică a oamenilor, ci întoarcerea lor la fapte bune, la o viață pașnică și liniștită.

Omul este ființa cea mai aleasă pe pământ. Să ne iubim unii pe alții, iar uu să ne dușmănim, căci săvârșim un mare păcat.

Drepturile cetățenești

Inscrieți-vă în listele electorale! — Luna Decemvrie este timpul, când se fac aceste forme

Ca în fiecare an — și de data aceasta — ne luăm voie a aminti cetitorilor noștri, una dintre cele mai de seamă datorii cetățenești: Inscrierea în listele de alegători.

Luna lui Decemvrie a fiecărui an e timpul când fiecare cetățean, care își înțelege rolul său în viața statului, are datoria de a se interesa de situoția în care se găsește acest drept al său.

Cei cari nu și-au schimbat locuința, încă e bine să se prezinte la primărie, să vadă dacă sunt trecuți și pe anul viitor în listele de alegător.

Cei cari s'au mutat dintr'o localitate într'alta, vor cerceta dacă li-s'a făcut înscrierea prescrisă de lege.

In cazul că autoritățile, din rea voință, sau din nebăgare de seamă, au lăsat afară din listă pe alegătorul-cetățean, cu drept de vot, cei nedreptățiți au dreptul — în baza legii — să ceară înscrierea lor imediată în listele electorale.

Cei cari își nesocotesc aceste drepturi cetățenești, nu mai pot pretinde onoarea de a fi considerați ca oameni conștienți.

Români! faceți-vă datoria!

Situația politică în țară

Vineri 20 Decemvrie c., parlamentul a luat vacanță până la 20 Ianuarie 1936. Desbateri mai importante n'au fost în zilele diu urmă. Doar atât, că la Cameră unii deputați liberali s'au atacat, ei între ei, pentru diferite abuzuri săvârșite cu bunurile statului.

In această vacanță parlamentară se vor face mai multe alegeri parțiale pentru Cameră și Senat. Anume: la 15 Ianuarie vor fi alegeri pentru Senat la Suceava (Bucovina) și Bihor, iar în ziua de 2 Februarie alegeri pentru Cameră în Mehedinți și Hunedoara. In aceste județe se alege câte un senator și câte un deputat.

Cu prilejul discuției asupra candidărilor la alegerile susnumite s'a observat că între partidele de curând asociate (ale dlor Vaida, Goga, Cuza) nu este deplină înțelegere. Nu se pot înțelege asupra candidărilor, ceeace însemnează, că greu vor putea conlucra la olaltă. Iar de aci urmează, că și mai greu vor putea ajunge la guvern.

Cum se desfăşoară conflictul italo-abisinian

Pe frontul de foc nimic nou. — Anglia şi Franţa vreau să bată palma cu Musolini. — Negusul face nazuri. — In parte, Musolini a câştigat partida. — Ce a câştigat Italia, pe urma războiului colonial de până acum? — Se va mai continua lupta pe frontul african? — Conferinţa dlui general Virgil Economu, comandantul Corpului VII armată dela Sibiu, în legătură cu conflictul italo-abisinian

Ţinând seamă de împrejurarea, că în zilele acestui luminat praznic cetitorii noştri dispun de mai mult timp liber, pentru a ceti cuprinsul foii, ne-am propus să tălmăcim, mai pe larg, situaţia asupra conflictului italo-abisinian. Intâmplarea a făcut, ca tocmai în preajma sărbătorilor, lucrurile să ia o întorsătură, în aşa chip, încât, aproape toate statele europene să arate un deosebit interes în ceiace priveşte felul cum se prezintă situaţia atât pe frontul de foc, cât mai ales pe frontul diplomatic, în care sunt angajate în prima linie cele două mari puteri: Anglia şi Franţa.

Care este situaţia de prezent

Pe frontul diplomatic, situaţia, după toate ştirile sosite până acum, începe să se lămurească. Intre Musolini şi cele două puteri, Anglia şi Franţa, au început târguelile, aşteptându-se doar să se mai bată palmele. Dacă Musolini se va muia.

Atât Anglia cât şi Franţa şi-au trimis comunicările şi propunerile lor de pace la Roma şi Addis-Abeba. Vom arăta mai jos părţile principale cari formează propunerile de pace şi ce anume teritorii vor ceda Anglia şi Franţa, pentru a împăca pe Musolini. Deocamdată ţinem să spunem că nici Ducele nici Negusul nu s'au pronunţat asupra propunerilor de pace făcute de cele două mari puteri din Apus.

După toate bănuelile se crede, că nici unul, nici altul (Duce şi Negus) nu vor da un răspuns hotărîtor. Aşa se fac de altcum târguelile pe cale diplomatică: să spui lucrurile cu înconjur şi cu două înţelesuri, pentruca să poţi cădea, totdeauna în picioare. Se pare că Musolini va primi propunerile cu oare cari rezerve (dedesubturi) iar pe de altă parte, Negusul va respinge propunerea, deasemenea cu oarecari dedesubturi.

In ce priveşte cedarea de bună voe a unor terenuri din coloniile lor pentru Italia, Anglia şi Franţa prezintă Negusului târgul ca un schimb de teritorii între Italia şi cele două mari puteri. Astfel, pentru teritoriile ce ar ceda Italiei la propunerile Angliei şi ale Franţei, — Abisinia va primi o bucată din colonia italiană Eritreea, (la miază noapte de Abisinia), adică partea de miazăzi a acestei colonii cuprinsă între Somalia franceză şi o linie nestabilită care — aşa se presupune — ar atinge Marea Roşie, partea de miazănoapte de portul Assab, care ar deveni portul Abisiniei, pentru a avea legătură cu restul lumei.

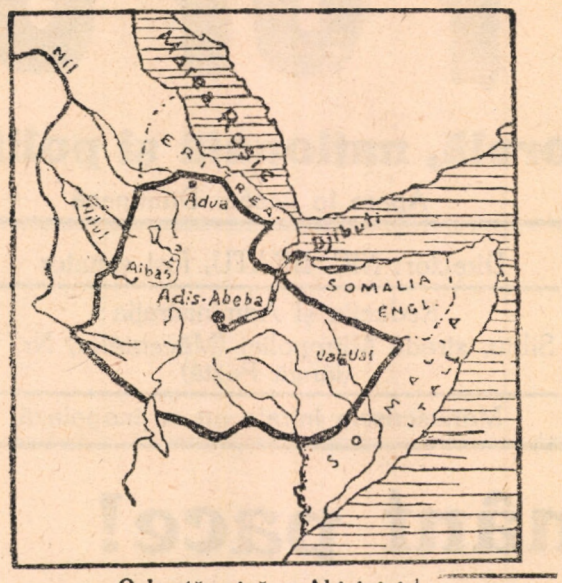
Deschizătura care s'ar face în felul acesta pentru ieşirea Abisiniei la Mare, ar fi deopotrivă sub puterea Italiei, cu care s'ar mărgini la miază-noapte, a Franţei cu care s'ar mărgini la miază-zi şi a Angliei, stăpână pe Marea Roşie.

In regiunea Ogaden, Anglia şi Franţa propun o schimbare de frontiere, care deşi reprezintă un teritoriu destul de mare, nu prezintă cine ştie ce valoare, el fiind un teren neproductiv.

Ce se mai cere Negusului

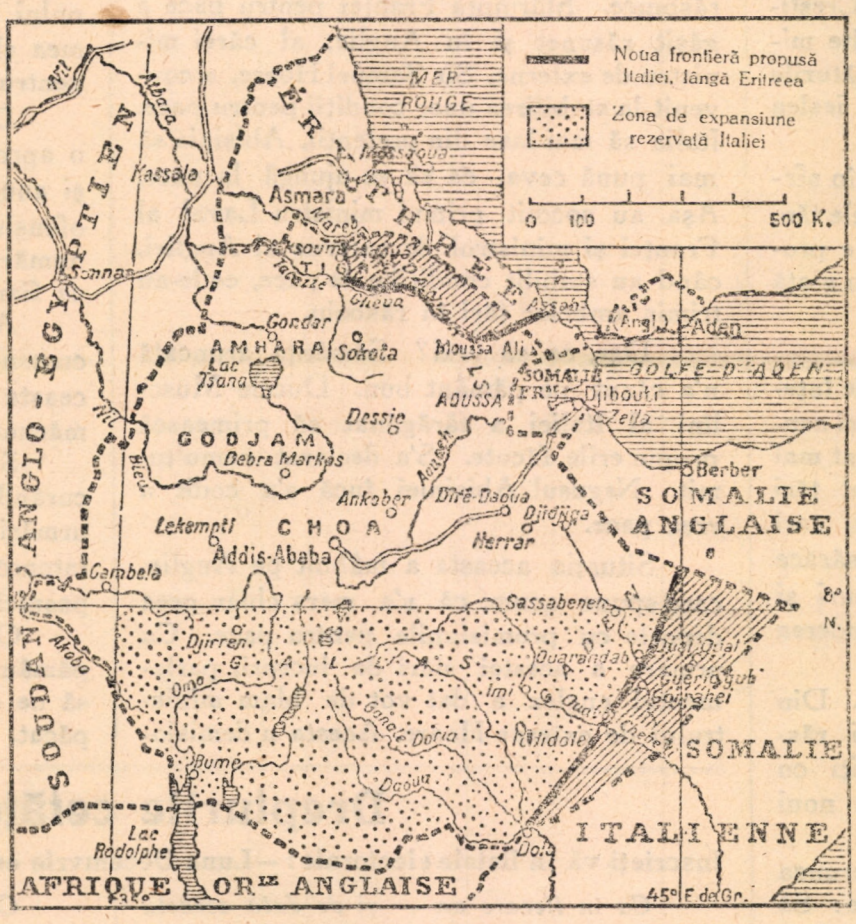
Cea mai mare porţiune de teritoriu, care se cere să fie dată de bună voe de Negus, este cea dela miază noapte, în afară de oraşul Axum, care va rămâne Abisiniei, fiind socotit un loc sfânt. In acest teritoriu, care s'ar da Italiei, ar intra şi oraşul Adua, cucerit de trupele italiene, în primele ofensive.

Pe lângă aceste condiţii, se pare că Anglia şi Franţa ar impune Negusului să cedeze o zonă care să îngădue Italiei operaţiunile pe teren economic, ca exploatare de bunuri şi terenuri productive, sub patronajul direct al Italiei. Aceasta se pare a fi o condiţie, care nu va putea fi primită de Negus, deoarece, acesta vede în ea un şiretlic, prin care se încearcă subjugarea ei pe teren economic.



O hartă mică a Abisiniei.

Abisinia e cuprinsă în linia neagră. Delături jos, la dreapta, e Somalia italiană (teritoriu de mai înainte stăpânit de Italia). Mai sus e Somalia engleză, lângă care e Somalia franceză (ce nu se vede pe hartă) cu portul Djibuti, de unde porneşte singura linie ferată până la Adis-Abeba, capitala Abisiniei. Sus lângă Marea Roşie este Eritreea, care deasemenea o stăpâneşte Italia de mai înainte. Jos şi spre stânga sunt colonii engleze, iar în sus spre Nil e Sudanul anglo-egiptean



Harta Abisiniei pentru pace

Pacea a fost propusă, de Franţa şi Anglia, în modul următor: Jos, lângă Somalia italiană, se va mai da acesteia un teritoriu până la linia cea neagră. Teritoriul de alături, însemnat cu puncte, va trece în folosinţa Italiei, dar aparţinând tot Abisiniei. Sus, lângă Marea Roşie, Eritreea italiană se va întinde până la linia neagră, iar la dreapta în jos se ia ceva din Eritreea italiană şi se dă Abisiniei, ca aceasta să poată eşi la mare, din sus de Djibuti. (Aci se vede şi Somalia franceză scrisă: Somalie Fr.)



Ministrul de externe englez Sir Samuel Hoare

care a trebuit să demisioneze, din cauză că a aprobat propunerile Franţei pentru pace, aşa cum se arată în harta cea mare de mai sus

Ce face Italia

In vreme ce Anglia şi Franţa îşi bate capul cum să întocmească lucrurile, pentru „a-i scoate ochii cu ceva lui Musolini" — Ducele se pare a croi planuri de mari ofensive pe frontul African, în cazul că Anglia şi Franţa ar încerca vreun şiretlic.

In regiunea Ogaden hărţuiala continuă. In zilele trecute s'a produs o gravă încăerare care s'a sfârşit cu mulţi morţi şi răniţi, din amândouă taberele.

Lămuririle unui distins militar

Ce spune dl general Economu

Ca o întregire a raportului asupra conflictului italo abisinian, găsim foarte potrivit să prezentăm câteva argumente susţinute de distinsul general, Comandantul Corpului VII Armată dela Sibiu, dl Virgil Economu, care a ţinut în cadrele „Astrei", Duminecă 15 Dec. la Teatru o instructivă conferinţă, despre conflictul italo-abisinian. Cu ajutorul diferitelor hărţi şi tablouri lămuritoare — dl general Virgil Economu a început să desvolte problema conflictului italo-abisinian arătând forţa şi organizarea armată a lui Musolini în raport cu cea a Negusului, scoţând concluzia că sub raportul organizării sale militare, Italia este considerată cea mai puternică forţă europeană. Pe uscat, pe apă şi în aer, Musolini a reuşit să desăvârşească, în scurt timp, puterea sa armată.

Pentruce n'au putut înainta prea mult trupele italiene

In altă ordine de idei, dl general Economu a demonstrat operaţiunile cari s'au desfăşurat într'un ritm încet, dar sigur. Lipsa de drumuri şi mijloace de comunicaţie au împiedecat o înaintare mai rapidă a trupelor italiene, cari erau urmate de marile tancuri, tunuri şi autoblindate.

Dela 3 Oct. c., data când a început conflictul şi până în prezent — a spus dl general Economu — trupele italiene şi în special diviziile de „cămăşi negre" au construit poduri şi drumuri, pe o distanţă de peste 800 km, lucrări cari au consumat mari capitaluri de bani.

Incheind — dl general Economu, a spus că întreagă acţiunea lui Musolini, în această direcţie trebue considerată nu ca o poftă de cucerire şi supremaţie, ci ca o mişcare de a câştiga mijloace de existenţă pentru poporul italian, destul de numeros, care îşi duce traiul cum Dumnezeu îl ştie, pe limba aceea de ţară, numai munţi şi stânci.

Spre ştire. Acest articol, asupra propunerilor de pace, făcute de Franţa şi Anglia, a fost scris înainte de dimisia ministrului englez Hoare; deocamdată nu mai este vorbă de încheierea păcii între Italia şi Abisinia.

Rânduri pentru „Copiii condeiului“

Pe marginea sărbătorirei gazetarilor ardeleni, cari au activat 25 ani în ogorul presei. Ce a fost „Foaia Poporului“ pentru Românii Ardeleni

După cum am anunţat în numărul trecut al foii, Duminică 15 Decemvrie c., Sindicatul Presei Române din Ardeal şi Banat a organizat, la Cluj, sărbătorirea celor 16 gazetari ardeleni, cari au muncit, fără întrerupere, două şi jumătate decenii, în ogorul Presei Române Ardelene.

Aceşti vechi gazetari, cari s'au silit să cresteze zi de zi — în cursul celor două şi jumătate decenii — întreg sbuciumul şi frământările unui Neam, care îşi urma pe marii lui Arhangheli şi Tribuni, în procesul de desrobire şi afirmare, sunt următorii:

Ion Agârbiceanu, dr. Sebastian Bornemisa, Victor Branişte, Nicolae Bratu, Lucian Bolcaş, Ion Protea, Ion Clopoţel, Alexandru Lupeanu-Melin, Iuliu Maior, Ion Montani, Ion Moţa, Teodor Păcăţianu, Horia Petra-Petrescu, Septimiu Popa, Ecaterina Pitiş şi dr. Gh. Stoica.

Dar chiar dacă nu le-am da numele, acei cari au urmărit „Foaia Poporului“ în cursul anilor săi de existenţă, au avut ocazia în nenumărate rânduri să le cetească slova lor în paginile foii. Puţini sunt dintre cei sărbătoriţi, cari n'au lăsat vreo urmă oarecare în paginile acestui vechiu organ de luptă naţională, culturală, economică şi politică.

Căci trebue reţinut: „Foaia Poporului“, în cursul celui aproape o jumătate de veac de existenţă, a fost pentru Ardealul nostru un amvon de propoveduire al întregului nostru crez politic şi naţional. Aşa se explică faptul, că toţi „copiii condeiului“ — gazetari încercaţi şi buni români — cari pe vremuri au îndrăsnit să-şi spună gândul lor în coloanele acestui organ, au trebuit să îndure mari prigoane, ca: amenzi băneşti şi condamnări la ani grei de temniţă. Aşa se făcea gazetăria pe acele vremuri !...

Şi ca cele mai bune dovezi despre martirajul suferit de gazetarii ardeleni — sărbătoriţi Duminică la Cluj — ne-au rămas actele de acuză şi sentinţele lor de condamnare, multe din ele păstrate ca icoane sfinte întruchipând în slova lor întreagă povestea Neamului asuprit.

Popasul care s'a făcut Duminică la Cluj, de întreagă presa ardeleană, pentru cinstirea numelui şi muncii desfăşurată în cei 25 ani de gazetarii veterani, a fost o frumoasă şi binemeritată recunoştinţă.

Prezenţa înalţilor prelaţi ai bisericilor din capitala Ardealului, precum şi a unor ilustre personalităţi cu mare suprafaţă în viaţa socială şi culturală din Ardeal, având în frunte pe ministrul justiţiei, Valer Pop, a dat şi mai mult a se înţelege, că sărbătorirea de Duminică n'a fost numai a celor 16 gazetari veterani, ci a fost o sărbătoare a întregului Ardeal, care îşi ştie aprecia pe neobosiţii lui apostoli, cari au luptat zi de zi, an de an, deceniu de deceniu, pentru marea zi a învierii noastre naţionale.

Noi cei tineri, cari ne-am încălzit sufletele din văpăile ce se vărsau din penele netemute ale acestor bătrâni, dar totuşi viguroşi gazetari, suntem datori ca în aceste ceasuri, să le răsplătim munca lor frumoasă cu asigurarea, că vom continua să păşim pe urmele lor, cu aceiaşi însufleţire şi mândrie naţională, cu care ei au ştiut să străbată prin vârtejurile atâtor persecuţii îndurate în cursul celor 25 ani de gazetărie.

Dacă ne-am duce — noi cei tineri — să ne punem urechea pe muşchii reci, cari oblojesc zidurile mucegăite ale celor două temniţi: Vaţul şi Seghedinul, am putea să ascultăm întreagă povestea acestor „copii ai condeiului“, dintre cari cei mai mulţi şi-au ostoit vlaga tinereţii lor în întunecimile acestor morminte de grea încătuşare.

Aşa au făcut apostolatul gazetăresc sărbătoriţii de Dumineca trecută. Colecţiile organelor, pe cari le-au condus şi la cari au colaborat aceşti pionieri ai presei ardelene, sunt pagini de Evanghelie, în slova cărora s'a turnat întreg procesul nostru de afirmare, ca Naţiune, Lege şi Credinţă.

Fie deci, ca acest popas de recunoştinţă pentru aceşti neobosiţi gazetari ardeleni, să fie prilej de imbold pentru toţi aceia, cari pretind pentru ei onoarea de a se socoti printre fronturile de luptă ale presei române.

N. N. D.

„Foaia Poporului“ şi rolul ei

în viaţa naţională, culturală, economică şi politică a Ardealului

— Câteva spicuiri din aprecierile făcute de presa română —

Din prilejul sărbătoririi celor 16 gazetari ardeleni, dintre care face parte şi directorul acestei foi, dl Nicolae Bratu, ziarul *„Patria“* dela Cluj, în numărul 286, din 14 Decemvrie c., scrie:

Nicolae Bratu, este una dintre figurile reprezentative ale gazetăriei populare din Ardeal, care conduce ziarul „Foaia Poporului“ dela Sibiu, în calitate de proprietar al acestei foi.

Are marele merit de a fi salvat această publicaţiune pentru neamul românesc, în momentul când era să cadă în mâini streine şi când românismul din Ardeal avea cea mai mare nevoe de ea. Cu muncă plină de perseverenţă şi de sacrificiu a asigurat existenţa menţionatei publicaţiuni, contribuind, în mare măsură, la ridicarea culturală a ţărănimei române din Ardeal şi la sporirea sentimentului ei naţional“.

„Universul“ dela 16 Dec. c., sub titlul „In cinstea celor 16“, a scris între altele următoarele:

„La puţine zile după congresul economic dela Cluj, Ardealul ne înfăţişează un nou şi înălţător act de solidaritate românească, închinat de data aceasta cinstirii acelei pleiade de ostaşi ai scrisului ardelenesc, cari de decenii ostenesc în slujba sfintelor idealuri de viaţă ale poporului român.

„E vorba de sărbătorirea a 16 ziarişti din Transilvania şi Banat, cari întrunesc mai mult de 25 ani de activitate pe frontul unirii şi consolidării româneşti. Numele lor este legat, uneori chiar ca fondatori, de toate acele admirabile organe de luptă, care, sub stăpânirea Ungurilor, au fost candele de veghe şi de călăuzire a sufletului românesc din provinciile de peste munţi.

„Ziarul „Universul“, ca decan al presei, salută cu însufleţire acest înălţător testimoniu de preţuire şi recunoştinţă, închinat de sufletul românesc celor 16 stegari pe frontul scrisului şi luptelor naţionale şi ia parte cu adâncă emoţie la serbătoarea de azi“.

„România Nouă“, într'un articol de fond semnat de dl Zaharia Boilă, directorul ziarului, scrie printre altele: „Gazetarii români ardeleni, înainte de Unire, aceştia au fost profesorii noştri de universitate, gardiştii noştri de fier, adevăraţii precursori ai Unirii. Renunţând la orice carieră, sacrificând tot avutul lor material şi punând la bătae tot capitalul lor moral, ei au înţeles să lupte pentru idealul naţional, pe linia frontală dreaptă şi mereu în creştere“.

Continuând cu aprecierile la trecutul şi activitatea gazetărească a celor sărbătoriţi, scrie: „Toată admiraţia noastră, pentru gazetarul poporal Nicolae Bratu, dela Sibiu, cu a sa „Foaia Poporului“.

Răvaşul dl Zaharia Boilă îl închee: „Smeriţi de sentimente, de gratitudine, plecăm steagul în faţa lor“.

Pentru sărbătoriţi

In cadrul sărbătoririi gazetarilor Ardeleni, care a avut loc în sala festivă a Prefecturei din Cluj, au luat cuvântul dnii: Aurel Gociman, preşedintele Sindicatului Presei Române din Ardeal; S. S. Episcopul Iuliu Hossu, în numeie bisericii gr. cat.; păr. Sebastian Stancu, în numele S. S. Episcopului Nicolae Ivan; Valer Pop, ministru de justiţie, în numele guvernului, — apoi dr. Dunca, prefectul judeţului Cluj; dr. I. Haţegan în numele primăriei oraşului; Florian Ştefănescu-Goangă, profesor universitar, în numele universităţilor din Cluj; Raoul Anastasiu, în numele direcţiunei presei ministerului afacerilor streine; Marius Peculea, în numele Ligii anti-revizioniste; I. Ghidionescu, profesor universitar în numele „Ligii Culturale“ şi Graţian Mărcuş în numele presei populare.

La Apusul Soarelui...

La sfârşit a vorbit, în numele sărbătoriţilor, părintele protopop Ioan Moţa, fostul director al ziarului „Libertatea“ din Orăştie, un vechiu gazetar ardelean, care a spus printre altele următoarele:

„Noi închipuim, pentru dumneavoastră un apus de soare... E frumos răsăritul, dar e duios apusul. Ziaristul român, conştient, trebue să meargă cu facla în mână şi să lumineze drumul tuturor. Noi, generaţia bătrână de gazetari, ne-am ridicat până la Zenit, unde am împlântat făclia credinţei creştine şi făclia iubirii de neam, care ne luminează acum apusul.

„Noi ne-am făcut datoria şi răsplata datoriei împlinite nu este decoraţia ce am primit-o azi, ci conştiinţa noastră liniştită. (Cei 16 gazetari au fost decoraţi din partea Suveranului, prin dl ministru Valer Pop).

„Acum când putem zice şi noi: „Eu mă duc mă prăpădesc, ca un cântec bătrânesc“ — lăsăm generaţiei tinere de gazetari, să încerce să ne ajungă şi să ne întreacă, străbătând drumul drept, — care niciodată nu dă greş — al credinţei în Dumnezeu şi al dragostei de Neam“.

*

După serbare a avut loc o masă comună în localul dela Automobil-Club, iar după amiazi la orele 5 s'a ţinut, la căminul ziariştilor, şedinţa extraordinară a Sindicatului gazetarilor români ardeleni. S'a aprobat gestiuneaa pe anul 1935, dându-se descărcare vechiului comitet, apoi s'a votat bugetul pe anul 1936. La urmă s'a făcut alegerea noilor membri în comitet.

Din desbaterile parlamentare

Răspunsul partidului naţional ţărănesc la Mesajul Regal

După cum se ştie, săptămâna trecută a fost inchinată — pentru viaţa politică internă — răspunsului la Mesajul Regal. Dupăce toate partidele de opoziţie şi-au spus punctul lor de vedere asupra problemelor îmbrăţişate de Mesajul Regal, d Nicolae Titulescu, ministrul nostru de externe, a precizat punctele de călăuză ale României în ceeace priveşte politica externă. şi în special legăturile noastre cu Rusia (Vezi expozeul dlui Titulescu după aces articol).

Conform obiceiului, primul ministru dl Gheorghe Tătărescu, a răspuns în numele guvernului la Mesajul Regal, tălmăcind următoarele probleme mai importante: Indulcirea raporturilor dintre partidele politice, Conversiunea datoriilor, Proteguirea muncii naţionale, Şomajul, Inzestrarea oştirei, Imbunătăţirea finanţelor publice, Refacerea şoselelor, Reformele administrative, încheind cu: Politica externă.

Bineînţeles, toate acestea sunt mai mult vorbe de paradă, pe care dl Tătărescu, în numele guvernului său le-a predicat de atâtea ori. Rezultatele guvernării liberale, le vedem şi le simţim. Cei cu mintea limpede să pună în cumpănă: *vorba* şi *fapta* guvernului Tătărescu.

Declaraţia Partidului Naţional Ţărănesc

O deosebită impresie au făcut în parlament declaraţia pe care a făcut-o dl Virgil Madgearu, în numele partidului naţional ţărănesc, considerat ca cel mai serios instrument de guvernământ, reprezentând în parlament cea mai serioasă opoziţie.

Guvernul în prag de bancrotare

Dl V. Madgearu a spus în declaraţia cetită: Partidul naţional ţărănesc considerând, că în condiţiile date, guvernul actual se află în faţa lichidării guvernării sale şi a regimului — găseşte că nu este potrivit să ia parte la această prăbuşire, printr'o discuţie serioasă — aşa cum se obişnueşte în timpuri normale — la adresa de răspuns la Mesajul Tronului.

După ce arată forţa crescândă a partidului naţional ţărănesc — împotriva căruia s'au îndreptat cele mai mari atacuri şi prigoane, cari s'au cunoscut vre-odată în istoria noastră politică de după războiu, — dl Virgil Madgearu a căutat să precizeze principiile (gândurile) cari călăuzesc partidul naţional ţărănesc.

Coroana şi Armata

Partidul naţional ţărănesc — a continuat dl Madgearu — ia parte cu însufleţire la omagiul de devotament al Parlamentului, faţă de Tron şi Dinastie.

Deasemenea Partidul Naţional Ţărănesc se alătură la grija Parlamentului, pentru înzestrarea oştirei cu armamentul necesar. Este cunoscută grija partidului naţional ţărănesc, din guvernările trecute, asupra problemei de înzestrare a oştirei cu cele necesare.

Anularea comenzilor de armament făcute sub guvernul Maniu

Spre durerea noastră şi mâhnirea ţării a trebuit să privim cum în 4 ani de zile (dela plecarea guvernului Maniu. N. Red.) nu s'a făcut altceva decât să se încerce compromiterea partidului naţional ţărănesc, cu sfruntata afacere Skoda. După atâta vorbărie şi uneltire — constatăm că s'au reluat comenzile de armament (de guvernul Tătărescu N. Red.), la aceleaşi fabrici şi în aceleaşi condiţiuni.

In continuare, dl Virgil Madgearu a tălmăcit orientarea partidului naţional ţărănesc asupra politicei externe, („care trebue să rămână strâns legată de interesele superioare ale ţării"); despre continuitatea în guvernare; desechilibrul economiei liberale; politica economică şi comercială; refacerea creditului; acordul cu streinătatea şi regimul comerţului exterior.

Statul ţărănesc: înzbăvirea ţărănimei şi a celorlalte ramuri de muncă naţională

Din crezul statului ţărănesc, dl V. Madgearu a desprins următoarele: Caracterul plugăresc al economiei şi caracterul ţărănesc al populaţiei în marea ei majoritate — asigură printr'o politică chibzuită şi potrivită hainei — primatul muncii româneşti în toate bazele statului, pe liniile trecutului istoric.

Acesta este răspunsul nostru — respingând proectul de răspuns al majorităţilor la Mesajul Regal — a încheiat dl Virgil Madgearu declaraţiile făcute în numele partidului naţional ţărănesc.

Politica externă a României

Declaraţiile dlui Nicolae Titulescu despre înţelegerea româno-rusească

In ziua de 5 Octomvrie c., dl Gheorghe Brătianu, a depus pe biroul Adunării deputaţilor o întrebare scrisă, iar la 27 Noemvrie c., dela tribuna parlamentului, dl Gheorghe Brătianu a repetat întrebarea, asupra politicei şi raporturilor noastre cu Rusia-Soviet că, cerând ministrului de externe, precum şi guvernului să precizeze, dacă e adevărat, că se duc tratative, cari să îngădue trecerea trupelor ruseşti pe teritoriile României.

Răspunsul şi precizările dlui Nicolae Titulescu

In numele guvernului României — a precizat dl Titulescu — declar că situaţia la care se referă comunicatul dela 16 Octomvrie c., a rămas acelaş. (In acel comunicat ministerul de externe a desmintit svonul că s'ar fi îngăduit trupelor ruseşti să treacă pe teritorul României. N. Red.)

N'am negociat atunci şi nici acum o convenţie (învoială), care să îngădue trecerea armatelor Sovietice pe teritoriul României.

Legăturile de prietenie ale României

In altă ordine de idei, — dl Nicolae Titulescu vorbind despre aliaţele de prietenie ale României, cu statele europene, — a spus:

In momentul ce tratatul ceho-sovietic prevede, în termeni categorici, că asistenţa Uniunei Sovietice nu va avea loc decât după ce Franţa va fi dat ajutorul ei, prevăzut în tratatul din 2 Mai 1935, victimei unei agresiuni, din moment ce tratatul franco-sovietic rezervă obligaţiunile de pace ale Franţei, faţă de Polonia, cum se poate considera ca o ameninţare pentru aliaţele noastre, instrumente diplomatice care pun pe picior de egalitate toate aliaţele României: Franţa, Cehoslovacia şi Polonia?

Pentru pace

România trebue să caute să înlăture războiul cu orice ţară. Pentru aceasta noi suntem înţelegători faţă de toate problemele şi evenimentele ce se desfăşoară sub ochii Europei.

Către o înţelegere cu toate ţările

Nu cunosc nici o piedică în setea mea de înţelegere cu toată lumea. Dar pentruca apostolatul de pace al României să reuşească şi să culeagă roade bune, într'o regiune care este cea mai tulburată în Europa, trebue să ne aducem aminte de învăţămintele marilor noştri conducători de politică externă, ale căror frământări şi sforţări îmi revine sarcina de a le continua, pentru a zidi în mod solid ţara, având deviza: Pace la Apus, pace la Nistru.

*

Aceleaşi declaraţiuni, pe cari dl Titulescu le-a făcut în Cameră, au fost rostite în aceiaşi zi şi la Senat, unde de asemenea a găsit aprobarea tuturor celor prezenţi.

Şedinţa Comitetului provincial al Ardealului

Marţi 17 Decemvrie c., la orele 11 a. m., a avut loc la Clubul partidului naţional ţărănesc, din Cluj, şedinţa Comitetului provincial al Ardealului.

Au fost prezenţi:

D-nii: Iuliu Maniu, Mihai Popovici, Aurel Dobrescu, Valer Moldovan, Gh. Pop, Aurel Socol, Victor Moldovan, Adonis Popov, Ionel Pop, Octavian Prie, Alexandru Aciu, Victor Deleu, Ieronim Stoichiţia, Cornel Bianu, Teodor Roxin, Victor Motogna, Vasile Serdici, Aurel Pop, Petre Poruţiu, Traian Pop, Gheorghe Dragoş, Valentin Pop, Sever Alexandru, precum şi alţi fruntaşi ai partidului şi organizaţiei tineretului naţional ţărănist.

Alegerile parţiale

Primul punct din ordinea de zi a şedinţei a fost: Alegerile parţiale în unele judeţe. In acest scop, dl Mihai Popovici, preşedintele Ardealului, a comunicat că partidul naţional ţărănesc va pune candidaţi în toate judeţele unde se vor fixa alegeri în locurile vacante de parlamentari. Cu campania alegerilor parţiale au fost încredinţaţi: dl Aurel Socol la Suceava (Bucovina) şi dl Aurel Dobrescu la Hunedoara.

Vom lupta

în chipul cel mai hotărît, pentru a demonstra forţa noastră în viaţa politică — a spus dl Mihai Popovici.

S'au discutat, apoi, chestiuni de organizare şi unele interpretări ce trebuesc date statutului.

După ce s'a ascultat şi cuvântul tineretului, tălmăcit de dl Victor Jinga, a urmat

Şedinţa festivă

pentru sărbătorirea celor trei netemuţi luptători ai partidului naţional ţărănesc: dr. Valer Moldovan, profesor universitar; Octavian Prie şi dr. Alexandru Aciu.

Dl Mihai Popovici a arătat meritele acestor trei luptători ardeleni spunând, printre altele, următoarele:

Cei trei prieteni ai noştri au o viaţă care poate fi dată ca model. Cei 60 de ani pe care i-au trăit, sunt anii cei mai grei prin care a trecut neamul românesc: ani de durere, de triumf şi glorie.

In continuare — dl Mihai Popovici a cetit o scrisoare de omagiere a celor trei fruntaşi politici, scrisoare trimisă de dl Ion Mihalache.

Sărbătoriţii au mulţumit pentru atenţia şi recunoştinţa arătată de partid.

cu Credeul, Tatăl Nostru şi cetirea Apostolului.

După aceste „canoane“ — căci pentru mulţi erau canoane — buchisam împreună cu dascălul Niculae şi diacul cumătru Ion, colindele: Trei Crai dela Răsărit, In oraşul Viflaem, Naşterea, Steaua lui Hristos, Mărire întru cele 'nalte, Astăzi s'a născut Hristos, Astăzi am văzut minune, Colo sus, şi multe altele, cari mi au scăpat din mintea mea îmbătrânită de gânduri...

In sufletul meu stau, însă, şi acum, întipărite multe din ele Şi fiindcă le-am îndrăgit atât de mult mi-am propus să-le strâng pe toate într'un buchet, pentru a le lăsa moştenire urmaşilor mei cu sfatul: „Păstraţi-le cu aceeaşi căldură, cu care ele mi-au păstrat sufletul meu şi al Neamului!“

Din buchetul acestor mărgăritare de mult preţ, rup acum câteva crenguţe, iubiţi cetitori, ca să le torn în slova ce vă stă înaintea ochilor, ca drept nutremânt pentru aceste ceasuri de veghe în aşteptarea marei minuni a vremurilor...

Iată o colindă pentru cei năpăstuiţi:

Moş Crăciun, Moş Crăciun!
La casa de om sărac,
S'a gătat făina 'n sac
Şi n'avem să-ţi dăm colac
Moş Crăciun!
Moş Crăciun, Moş Crăciun!
Pe toate rozoarele,
Pe toate ogoarele
Ne am trudit picioarele
Moş Crăciun!
Moş Crăciun, Moş Crăciun!
Toate săptămânile
Ne-am ostenit mânile
Şi-am adunat grânele,
Moş Crăciun!
Moş Crăciun, Moş Crăciun!
Slujim slujba satului,
Ţarina bogatului,
Pajura 'mpăratului,
Moş Crăciun!
Moş Crăciun, Moş Crăciun!
Pe toate cărările
Iţi cântăm cântările,
Ardem luminările,
Moş Crăciun!
Moş Crăciun, Moş Crăciun!
Du de veste cerului
Patima zilerului,
In puterea gerului
Moş Crăciun!

Pentru sufletul junilor păstori la mioare:

Colo 'n sus, în sus la munte,
Sunt opt turme de mioare
Şi vreo opt păcurărei,
Unu-i străinel de ei —
Şi pe ăla l-au mânat
Să bată oile 'n sat.
Până oile-au bătut
Mare moarte i-au făcut.
El din grai aşa grăia:
Pe mine să mă 'ngropaţi
In strunguţa oilor,
Unde-i jocul mieilor.
Câte oi vor fi seine
Toate m'or plânge pe mine,
Câte oi vor fi ţigăi
Toate m'or doini prin văi.

In viaţa sufletească a poporului nostru, un deosebit cult se leagă de Maica Domnului, cum Sfânta şi a crescut Fiul, cum l a plâns la răstignire, cum a vorbit ea cu meşterul de lemn, care a făcut marea cruce a Domnului şi cum Maica l-a blestemat pe acest meşter, care a făcut o cruce povarnică:

O, meşter de lemn
Să lucri cu anul
Ca să-ţi capeţi banul...

Iar pe de altă parte, binecuvântând pe meşterul de fier, care a făcut cuele mici:

O, meşter de fier
Să dai cu ciocanul
Şi să-ţi capeţi banul..

Umblând prin cimitr, Maica văzând cum la cei buni se aprindeau luminările de ceară, iar la cei răi se stingeau, poporul cântă această pribegie a Maicii printre morminte, în colinda:

Mă dusei pe-o cărăruşe,
Mă'ntâlnii c'o albinuşe;
Albinuşa strângea flori,
Florile se făceau ceară,
Ceara se făcea lumini,
Luminile s'aprindea,
Sfânta Maria râdea,
Luminile se stângea,
Sfânta Maria plângea.

Multă înfiorare produce în sufletul unora, cari şi-au petrecut viaţa în haiducie, colinda:

Sub poale de codru verde
Mititel foc mi-se vede.
Dar la foc cine păzeşte
Patru cai şi-i potcoveşte?
D'apoi cin'e poate să fie
De cât Pătru'n haiducie.
Dar maică-sa mi-l jeleşte
Şi din gură aşa-i grăeşte:
Lasă-te Petre de cale
Să mă las şi eu de jale;
Lasă-te Petre de drum
Ca să scap de jale-acum..

O altă colindă tot cam de această stofă e:

Sub poale de codru verde
Mititel foc mi-se vede,
Mititel şi potolit
Tot de voinici ocolit...

Dacă marginile foii mi-ar îngădui — aş turna în slova ei întreg buchetul de colinde pe care îl păstrez în filele îngălbenite, ale unui carneţel, pe care am scris cu ani înainte: „Insemnările unui dascăl.“ Dar cum le-am cules toate acestea, tot depe buzele şi din sufletul vostru, iubiţi ţărani — găsesc că e potrivit să vă scriu „puţine şi bune.“

Cu acest bun povăţuitor, mă sârguesc mai la jos să scriu ceva — în legătură strânsă cu datinile strămoşeşti — despre:

Doina noastră poporală

Indrăsneaţa încercare am făcut-o cu „Doina Moţului.“ Eram elev al Seminarului Adreian, din Sibiu. O plimbare, pe care am făcut-o cu colegii mei de clasă, conduşi de profesorul Vasile prin „Ţara Iancului“, mi-a dat prilej, ca observând de aproape durerile moţilor („Arhanghelii cu mămăliga în traistă,“ cum i-a numit un scriitor ardelean), să încerc a le prinde amarul vieţii lor în versul unei doine, care a văzut lumina tiparului — spre marea mea bucurie şi încurajare — aici la „Foaia Poporului“, al cărui prieten, de atunci, până în ziua de azi am rămas nedespărţit.

Mai dinainte simţeam cât de frumoase sunt cântecele noastre şi cât de duios se destramă doina din fluer de cioban pribeag pe plaiuri de munte... O vorbă nemţească îndeamnă să te păzeşti de omul care nu ştie cânta sau nu iubeşte cântarea. Noi Românii ar trebui să spunem: să te păzeşti de omul care nu ştie doini...

Dacă există câtuşi de puţin adevăr în aceste zicători, atunci noi Românii suntem „cei mai buni copii ai firi“ — cum spunea odinoară nemuritorul poet V. Alexandri.

Unde e Românul căruia să nu-i placă a-şi turna bucuria, sau durerea sufletului său, în untdelemnul alinător al doinei, sora noastră cea mai bună?!

Poezia noastră poporală — Doina — a pus lumea în uimire, prin frumuseţile ei mişcătoare, prin avânturile îndrăsneţe şi prin tainicele şi minunatele ei înţelesuri. Căci toată viaţa Românului — „dela leagăn, până la mormânt“ — e străbătută de cântecul doinei.

De merge prin codru, pe şes, ori prin văi, Românul în singurătatea lui, cântă:

Frunza 'n codru când învie,
Doină cânt de voinicie;
Cade frunza jos în vale,
Eu cânt doina cea de jale;
Doină zic, doină suspin,
Tot cu doina mă mai ţin...

Toate aceste scumpe mărgăritare stau ascunse în chiliile sufletului ţăranului nostru, cum spune poetul Gheorghe Coşbuc:

Ascult cum îşi freamătă cântul,
Pădurea, părâul şi vântul;
E cerul al meu şi pământul,
Şi cânt, ca şi ele... şi eu.

In urmă mi popoarele cântă
Cântări dela mine 'nvăţate
Şi tot ce e 'n sufletul meu
E 'n sufletul lumii mirate...

„Doina noastră dragă — spune scriitorul C. Sandu-Aldea — n'a fost făcută de nimeni, ci a răsărit în sufletele româneşti, din freamătul pădurilor, din ciripitul ciocârliilor, din strălucirea soarelui, din nopţile cu lună, din chiotul voinicilor, din suferinţa adâncă a întreg neamului românesc...“

Iată, de pildă, cum doineşte Romăncuţa biruită de cea mai înfocată dragoste, când ibovnicul ei pleacă pe meleaguri îndepărtate:

Du-mă bade şi pe mine,
Unde mergi în ţări streine;
Fă mă peană 'n clopul*) tău,
Ca să te umbresc mereu;
De ţi-o fi bade ruşine,
Fă-mă brâu pe lângă tine,
Ca să nu mă vadă nime...

Iar când prigonirile îndreptate împotriva bietului nostru neam românesc treceau peste margini, în sufletul Românului se aprindea scânteia răzbunării, pe care şi-o descărca în versurile:

Foae verde de susai
De-ar veni luna lui Mai,
Să mă sui în deal pe plai,
Să-mi fac plug cu zece cai;
Să pui plugul să brăzdez
Unde-o fi câmpul mai des,
Să trag brazda dracului
Din marginea satului
La uşa bogatului...

Sau în cari se vărsa ura împotriva grofilor:

De te-aş prinde „caţaoane“
La crucea de iatagane,
Să-ţi dau foc la fustanele
Să scape ţara de ele
De rele şi de belele.

*

Odată cu răspândirea acestor grăunţe pentru cinstirea tradiţiei noastră strămoşeşti, găsesc prilejul potrivit să rog pe acei cetitori şi prieteni ai foii să strângă într'un mănunchi toate creaţiile populare în legătură cu datinile noastre creştineşti şi să ni-le trimită la redacţie, pentru a întregi cu ele lucrarea asupra folklorului românesc, lucrare pe care cel care a scris cele de mai sus, o pregăteşte de mulţi ani.

N. N.-D.

*) clop-pălărie

1936

Sărbători legale

stabilite prin noua lege a repausului duminecal

1. Toate Duminecile de peste an.
2. **Anul Nou (1 Ianuarie.**
3. **Botezul Domnului (6 Ianuarie).**
4. **Unirea Ţărilor Române (24 Ianuarie).**
6. Sfintele Paşti 12 şi 13 Aprilie
5. Sf. Gheorghe (23 Aprilie)
7. **Serbătoarea Muncii (1 Mai).**
8. Independenţa României (10 Mai)
9. Ziua Eroilor 21 Maiu
10. Proclamarea Regelui 8 Iunie
11. Crăciunul (25 şi 26 Decemvrie)

Sărbători religioase

naţionale şi regale ce se ţin de autorităţi.

1 Ianuarie: Sf. Vasile (Anul Nou).
6 Ianuarie: Botezul Domnului.
30 Ianuarie: SS. Vasile Grigore şi Ioan
2 Februarie: Intâmpinarea Domnului.
25 Martie: Buna Vestire.
5 Aprilie: Floriile
10 Aprilie: Vinerea Patimilor
12 şi 13 Aprilie: Sfintele Paşti.
23 Aprilie: Sf. Gheorghe.
21 Mai: S-ţii Impăraţi Constantin şi Elena
21 Maiu: Ziua Eroilor (Inălţarea Domnului).
31 Maiu şi 1 Iunie: Rusaliile
24 Iunie: Naşt. S. Ioan Botezătorul
29 Iunie: S-ţii Apostoli Petru şi Pavel.
20 Iulie: Sf. Ilie.
6 August: Schimbarea la faţă.
15 August: Ad. Născ. de D-zeu
29 August: Tăierea C. S. Ioan
8 Septemvrie: Naşt. Născ. de D-zeu
14 Septemvrie: Inălţarea S-tei Cruci.
14 Octomvrie: Cuv. Paraschiva
26 Octomvrie: Sf. Dumitru.
8 Noemvrie: S-ţii Arh. Mihail şi Gavril.
21 Noemvrie: Intrarea în Biserică.
6 Decemvrie: Sf. Nicolae.
25—26 Decemvrie: Crăciunul.

Sărbători naţionale

24 Ianuarie Unirea Ţărilor Române (1859) şi înfăptuirea României Mari (1919).
10 Mai Proclamarea Independenţei României (1881).
21 Maiu Ziua Eroilor Neamului Românesc
8 Iunie Proclamarea de Rege al României a M. S. Carol II. (1930)

Zile mari ale neamului românesc

14 Martie Proclamarea Regatului României (1881)
9 Aprilie Unirea Basarabiei cu România (1918).
15 Mai Proclamarea Marei Revoluţii a Românilor Ardeleni la Blaj (1848).
24 Iulie Luarea Mărăştilor (1917).
5 August Ocuparea Budapestei (1919).
13 „ Bătălia dela Călugăreni (1595).
19 „ Bătălia dela Mărăşeşti (1917).
25 „ A doua mare Bătălie dela Oituz (1917).
27 „ Intrarea României în Războiul pentru întregirea Neamului (1916).
30 „ Luarea Griviţei (1877).
15 Octom. Incoronarea MM. LL. Regele şi Regina tuturor Românilor la Alba-Iulia (1922).
25 „ Intâia mare Bătălie dela Oituz (1916).
28 Noemv. Căderea Plevnei (1877).
28 „ Unirea Bucovinei cu România (1918)
1 Decemv. Unirea Ardealului cu România (1918)

Călindar

FOAI

Cea mai veche foaie

TIPOGRAFIA POPORULUI
Sibiu, strada Mitropoliei No. 12

PREŢUL ABONAMENTULUI:
Pe un an . . . . Lei 140·—
Pe o jumătate de an Lei 70·—

REDACŢIA şi
Sibiu, strada
(lângă postă)

IANUARIE (Gerar) 31 zile.

Zilele	Calendarul Iulian	Gregorian
Merc.	1 Tăier. Impr. şi Sf. V.	Anul nou
Joi	2 Silvestru	Macarie
Vineri	3 Pr. Malachia	Genoveva
Sâmb	4 Sinod. Ap.	Titu
Dum.	5 Teop. şi T.	Telesfor
Luni	6 (†) Botezul Dlui	(†) Epifania
Marţi	7 (†) Joan Botezăt.	Isidor
Merc.	8 C. George	Sever
Joi	9 M. Polieuct	Iulian
Vineri	10 P. Grigorie	Pavel
Sâmb.	11 C. Teodosie	Higin
Dum.	12 M. Tatiana	Ernest
Luni	13 M. Ermil	Ilarie
Marţi	14 PP. din Sin.	Felix
Merc.	15 C. Pavel	Maur
Joi	16 Lanţ. Ap. Petru	Marcelin
Vineri	17 C. Antonie	Antonie
Sâmb.	18 P. Atanasie	Prisca
Dum.	19 C. Macarie	Sara
Luni	20 (†) C. Eftimie	Fab. şi Seb.
Marţi	21 C. Maxim	Agnes
Merc.	22 A. Timoteiu	Vincent
Joi	23 M. Clement	Loc. Mar.
Vineri	24 Sârb. Unirii	S. Unirii
Sâmb.	25 (†) P. Grig. T.	Pavel
Dum.	62 Cuv. Xenofont	Policarp
Luni	27 (†) Ioan Chrisost.	Ioan
Marţi	28 P. Efrem, S.	Carol
Merc.	29 M. Ignatie	Francisc
Merc.	30 (†) SS. V. Gr. Ioan	Martina
Vineri	31 Chir. şi Ioan	Petru Nol.

FEBRUARIE (Făurar) 29 zile.

Zilele	Calendarul Iulian	Gregorian
Sâmb.	1 S. Muc. Trifon	Ignat
Dum.	2 (†) Intâmp. Dlui	(†) Int. Dlui
Luni	3 S. şi drept. Simeon	Blasiu
Marţi	4 Părintele Izidor	Veronica
Merc.	5 Mucenita Agatia	Agata
Joi	6 Cuv. Păr. Vuc. Ep.	Dorotea
Vineri	7 Părintele Parteniu	Romuald
Sâmb.	8 M. M. Teod. Strat.	Ioan
Dum.	9 Muc. Nichifor	Apolonia
Luni	10 S. M M. Haralamp.	Scolastica
Marţi	11 S. M Muc. Vlasiu	Eulalia
Merc.	12 Păr. Meletie Epc.	Eufrosina
Joi	13 Păr. Martinian	Catarina
Vineri	14 Cuv. Păr. Axente	Valentin
Sâmb.	15 S. Apost. Onisim	Faust
Dum.	16 Muc. Pamfiliu	Iuliana
Luni	17 M. M. Teodor Tiron	Constanţa
Marţi	18 Măr. Leon Papa	Flavian
Merc.	19 Apostolul Archip.	Conrad
Joi	20 P. Leon Episcop	Eleuteriu
Vineri	21 Păr. Timoteiu	Eleonora
Sâmb.	22 Afl. m. SS. din Eg.	Petru C.
Dum.	23 S. Muc. Policarp	Eberhard
Luni	24 (†) Afl. c. s. I. Bot.	Quatemb.
Marţi	25 Păr. Tarasie Arch.	Matias Ap.
Merc.	26 Păr. Porfirie Episc.	Victor
Joi	27 P. Procop. Decap	Gothard
Vineri	28 Cuv. Păr. Vasiliu	Leandru
Sâmb.	29 Cuv. Păr. Casian	Roman

IULIE (Cuptor) 31 zile.

Zilele	Calendarul Iulian	Gregorian
Merc.	1 Cosma şi Damian	Teodor
Joi	2 Vest. Mariei	Corneliu
Vineri	3 M. Iacint	Udalric
Sâmb.	4 P. Andreiu	Domiţiu
Dum.	5 P. Atanasie	Isaia Pror.
Luni	6 C. Sisoe	Vilibald
Marţi	7 C. Toma	Chilian
Merc.	8 M. Procopie	Anatalia
Joi	9 M. Pancraţie	Cerc. Mar
Vineri	10 SS. 45 Mucenici	Amalia
Sâmb.	11 M. Eufemia	Piu Pap
Dum.	12 Proclu, Eraclie	Enric
Luni	13 Arch. Gabriel	Margareta
Marţi	14 A. Achila	Bonavent
Merc.	15 M. Ciriac	Desp. Ap.
Joi	16 M. Antinogen	Rut
Vineri	17 M. Marina	Alexe
Sâmb.	18 M. Emilian	Frideric
Dum.	19 C. Macrina	Aurelia
Luni	20 (†) S. Proroc Ilie	Pr. Ilie
Marţi	21 C. Sim. şi Ioan	Praxedis
Merc.	22 Maria Magdalena	Maria Mag.
Joi	23 M. Trofim	Apolinarie
Vineri	24 M. Cristina	Cristina
Sâmb.	25 Adorm. S. Ana	Iacob
Dum.	26 M. Ermol	Ana
Luni	27 (†) M. Pantelimon	Pantelim.
Marţi	28 A. Prohor	Inocent
Merc.	29 Calinic	Marta
Joi	30 Ap. Sila	Avdon
Vineri	31 D. Eudochim	Ignat L.

AUGUST (Măsălar) 31 zile.

Zilele	Calendarul Iulian	Gregorian
Sâmb.	1 Scoat. c. † şi S. Mac.	Petru
Dum.	2 Ad. Moaşt. S. Stef.	Porfuncuia
Luni	3 Cuv. Păr. Isachiu	August
Marţi	4 M. 7 Coc. din Efes	Stefan
Merc.	5 Muc. Eusigniu	M. Schnee
Joi	6 (†) Schimb. la faţă	Schimb. l. faţă
Vineri	7 Cuv. Muc. Domeţiu	Caietan
Sâmb.	8 Muc. Emilian	Ciriac
Dum.	9 Apost. Matia	Roman
Luni	10 Muc. Laur. Arch.	Laurenţiu
Marţi	11 Muc. Euplu Diacon	Tiburţiu
Merc.	12 A. Fotie şi Anicit.	Clara
Joi	13 Cuv. Maxim. m.	Caisan
Vineri	14 Prot. Michea	Eusebiu
Sâmb	15 (†) Ad. N. de D-zeu	(†) Ad. Mar
Dum.	16 Muc. Diomid	Rocus
Luni	17 Muc. Miron	Ertram
Marţi	18 Mcii Flor şi Laur	Elena
Merc.	19 Muc. Andreiu Str.	Ludovic
Joi	20 Pror. Samuil	Reg. Stef.
Vineri	21 Apost. Tadeu	Ioana
Sâmb.	22 Muc. Agatonic	Timoteiu
Dum.	23 Muc. Lup	Filip
Luni	24 Muc. Eutichiu	Bartolom.
Marţi	25 Ad. M. Bartolom.	Ludovic
Merc.	26 Mcii Adrian şi Nat.	Samuil
Joi	27 Cuv. Pimen	Ios. Calas
Vineri	28 Cuv. Moise Arapul	Augustin
	29	T. Cap. S. Ion
Sâmb.	(†) Tăier. C. S. Ioan	
Dum.	30 PP. Alex. Ioan şi Pav.	Roza fec.
Luni	31 Brâul Preac. Mariei	Raimund

Ce timbru fiscal şi aviaţie trebue să pui

1. **Petiţiunile (cererile) şi declaraţii de vărsare de bani 8 Lei şi 1 av.**
2. Permise de radierea sarcinilor din Cartea funduară dela 100—10.000, 3 Lei şi 2 av.; dela 10.000—50.000, 7 Lei şi 2 av.; dela 50.000—100.000, 14 Lei şi 2 av.
3. Cereri pentru radierea pretenţiunilor ipotecare vechi, până la 1000 Lei, 8 Lei şi 2 av.; peste 1000 Lei, 66 Lei şi 2 av.
4. Copiile actelor taxate şi orice alte copii 7 Lei şi 2 av.
5. Orice anexe depuse la cereri sau acte 2 Lei şi 2 av.
6. Anexe la cereri în procedură judiciară şi cărţi funduare 3 Lei şi 2 av.
7. Orice fel de certificate, adeverinţe sau testimonii (în afară de scutirile dela art. 22 L. T.) 14 Lei şi 2 av.
8. Procurile simple 14 Lei şi 2 av.
9. Procurile legalizate 27 Lei şi 2 av.
10. Ofertele întreprinderilor de lucrări dela 100—1000, 2 Lei şi 2 av.; dela 1001—10.000, 3 Lei şi 2 av.; dela 10.001 în sus, 7 Lei şi 2 av.
11. Chitanţe şi adeverinţe de plată dela 100—10.000, 3 Lei şi 2 av.; dela 10.001—50.000, 7 Lei şi 2 av.; dela 50.000 în sus, 14 Lei şi 2 av.
12. Bilete pentru vânzări de vite mi… pentru fiecare cap de vită.
13. Registre comerciale (jurnal, inv…
14. Cambiile întocmite şi negociate … 0·40 procente 2 Lei av; peste 6 …
15. Acte de creanţe cu termen pân… mai mare 1·40 procente 2 Lei av…
16. Facturi intervenite între comerc… din L. T. 2 la sută şi 2 Lei av.

MA… / SEPTEMV… — Zilele / Ca…

Cereţi Foa…

POPORULUI de părete

ală, națională și politică, înființată la anul 1892

...IA:
12
182

1936

Adresa telegrafică
„FOAIA POPORULUI"
Sibiu

INSERATE
se primesc la biroul administrației (strada Mitropoliei No. 12).

LIBRĂRIA POPORULUI
Sibiu, strada Mitropoliei No. 12

...rțișor) 31 zile.

...ulian	Gregorian
	M. Albin
	Simplițiu
	Cuneg.
●	Casimir
	Eusebius
	Friederic
	Toma Ap.
	Ioan Bogos
...ri	C. Met. c. i.
	40 Muc.
	Heracliu
	Gregoriu
☽	Rosina
	Mathilda
	Login
	Heribert
	Gertrud
	Alexandru
●	Iosif
	Nichita
	Benedict
	Paulina
	Victoria
	Gabriel
...vriil ☾	(†) Bunavest
	Emanuil
	Rupert
	Malcus
	Beniamin
...r.	Ciril
	Guido

APRILIE (Prier) 30 zile.

Zilele	Calendarul Iulian	Gregorian
Merc.	1 Maria Egipt.	Hugo
Joi	2 P. Tit, f. de m.	Francisc
Vineri	3 Păr. Nichita	Richard
Sâmb.	4 Păr. Iosif ●	Rudolf
Dum.	5 (†) Dum. Floriilor	(†) Floriile
Luni	6 Păr. Eftimie	Marcelin
Marți	7 P. M. George E. M.	Herman
Merc.	8 Ap. Irodion	Dionisie
Joi	9 Muc. Epsihie	Maria
Vineri	10 (†) Vinerea Paștim.	Vinerea Pat.
Sâmb.	11 Mart. Ant., Ep. Milit.	Papa Leon
Dum.	12 (†) Dum. Paștilor ☽	(†) Sf. Paști
Luni	13 (†) Lunia Paștilor	(†) L. Paștilor
Marți	14 (†) P. Martin	Tiburtiu
Merc.	15 Ap. Aristarh	Anastasia
Joi	16 Agap. Irine	Turibus
Vineri	17 C. Simion	Drogo
Sâmb.	18 Grigorie	Anicetus
Dum.	19 Păr. Ioan din peșt. ●	Emma
Luni	20 Teod. Trih.	S. Iptiu
Marți	21 S. M. Ianuariu	Amselm
Merc.	22 Teod. Sich.	Lot și Caius
Joi	23 (†) M. M. George	Adelbert
Vineri	24 Elisabeta	George
Sâmb.	25 S. Ap. și Ev. Marcu	Mihail
Dum.	26 S. M. Vasiliu	Celestin
Luni	27 S. Muc. Simeon ☾	Vitalis
Marți	28 Ap. Jason	Peter M.
Merc.	29 SS. 9 M. Cizic	Catarina
Joi	30 Ap. Iacob	Peregrin

...căpciune) 30 zile.

...l Iulian	Gregorian
...Sim. stâlp.	Egid
...mant	Absolon
...m ●	Ransbet
...Moisi P.	Rosalia
...aria	Laurențiu
...r. Mich.	Magno
...at	Regina
...Asc. de D.	(†) N. Maria
...ch., Ana	Georgina
...ora ☽	Nicol.
...ora	Prot
...nom	Macedon
...lie Sut.	Matern
...Cruci	Inălț. S. †
...ta Rom.	Nicodem
...nia	Ludmila
...Sofia	Lambert
...neniu ●	Toma Ap.
...ofim	Ianuariu
...ustatiu	Eustachi
Codrat	Mateiu
Foca sfințitul	Tecla
m. S. I. Bot.	Gerharg
Tecla	Cleofas
Eufrosina ☾	Cipriand
d. S. Ioan Ev.	Cos și D.
Calistrat	Vent. rem.
Hariton	Mich. Arh.
Chiriac	Mauriciu
Gregoriu	Ieronim

OCTOMVRIE (Brumărel) 31 zile.

Zilele	Calendarul Iulian	Gregorian
Joi	1 Ap. Anania	Rem.
Vineri	2 M. Ciprian	Leodegar
Sâmb.	3 M. Dionisie ●	Cand. Oct.
Dum.	4 A. Iesetei	Franc. Sev.
Luni	5 M. Haritina	Placid
Marți	6 Ap. Toma	Bruno
Merc.	7 M. Sergie	Brigita
Joi	8 C. Palagia	Dionisiu
Vineri	9 Ap. Iacob	Franc Bor.
Sâmb.	10 M. Eulampie	Emilian
Dum.	11 Ap. Filip ☽	Maximil.
Luni	12 M. Prob.	Coloma
Marți	13 M. Carp	Calist
Merc.	14 (†) Cuv. Parasch.	Iustina
Joi	15 M. Lucian	Teresia
Vineri	16 M. Legin	Gal
Sâmb.	17 A. Osie	Hedvig
Dum.	18 A. și Ev. Luca ●	Luca
Luni	19 Pr. Ioil	Ferdinand
Marți	20 M. Artemie	Vendelin
Merc.	21 C. Ilarion	Ursula
Joi	22 P. Averchie	Cordula
Vineri	23 Iacob fr. Dlui	Ioan
Sâmb.	24 M. Areta	Rafail
Dum.	25 M. Marcian	Crisant
Luni	26 (†) Muc. Dimitrie ☾	Amand
Marți	27 M. Nestor	Sabina
Merc.	28 M. Terenție	Simeon
Joi	29 M. Anastasie	Narcis
Vineri	30 M. Zenoviu	Claudie
Sâmb.	31 Ap. Eustachie	Volfgang

MAIU (Florar) 31 zile.

Zilele	Calendarul Iulian	Gregorian
Vineri	1 Sărb. Muncii	S. Muncii
Sâmb.	2 Cuv. Atanasie	(†) Afl. Cr.
Dum.	3 Timotei și Maura	Florian
Luni	4 Mța Pelaghia ●	Pius V.
Marți	5 M. Irina	Ioan
Merc.	6 S. și dreptul Iov	Stanislau
Joi	7 M. Acație	Michail
Vineri	8 (†) A. și E. Ioan	Gregoriu
Sâmb.	9 Pror. Isaia	Gardian
Dum.	10 Sărb. Națională	S. Naț.
Luni	11 M. Mochie	Pancrat.
Marți	12 Muc. Epifan ☽	Urbanus
Merc.	13 M. Gliceria	Servațiu
Joi	14 Muc. Isidor	Bonifaciu
Vineri	15 Păr. Pah. cel mare	Sofia
Sâmb.	16 Cuv. Teodor sfinț.	Ioan
Dum.	17 Ap. Andronic	Pascalie
Luni	18 M. Teodot	Venanțiu
Marți	19 M. Patrichie ●	Iosif
Merc.	20 C. Nichita Tal. Asela	Bernard
Joi	21 †) Inălț. Dlui și C. și E.	(†) Inălț. D.
Vineri	22 S. Muc. Vasilisc	Elena
Sâmb.	23 Cuv. Mihail	Desiderius
Dum.	24 Cuv. Păr. Simeon	Ioana
Luni	25 Afl. cap. sf. Ioan	Urbanus
Marți	26 A. Carp	Tapetus
Merc.	27 Muc. Terapont ☾	Filip
Joi	28 Păr. Nichita	German
Vineri	29 Teodosia	Maximilian
Sâmb.	30 Cuv. P. Eusachie	Ferdinand
Dum.	31 (†) Pog. S. Duh	(†) Rosal.

NOEMVRIE (Brumar) 30 zile.

Zilele	Calendarul Iulian	Gregorian
Dum.	1 SS. Cosma și Dam.	(†) Toți Sfinții
Luni	2 Muc. Achindin	Pom Răp.
Marți	3 Muc. Achepsima ●	Hubert
Merc.	4 Cuv. Ioanichiu	Carol
Joi	5 Muc. Galacteon	Emeric
Vineri	6 Pavel Arch. Tar.	Leonhard
Sâmb.	7 S. 33 M. din Melit.	Engelbert
Dum.	8 (†) Mih. și Gavr.	Gottfried
Luni	9 Muc. Onisifor	Teodor
Marți	10 Apost. Erast	Andreiu
Merc.	11 Muc. Victor, Mina ☽	Martin
Joi	12 S. Ioan milostivul	Cunibert
Vineri	13 (†) S. I. G. de aur	Stanislau
Sâmb.	14 (†) S. Apostol Filip	Leopold
Dum.	15 M. Gurie. P. N. C	Otmar
Luni	16 (†) S. Ap. Ev. Mateiu	Gregoriu
Marți	17 Pr. Grigoriu Ep. N. ●	Odo Egum.
Merc.	18 Muc. Platon	Elisabeta
Joi	19 Pror. Avidie	Felice
Vineri	20 Cuv. Grigoriu Dec.	Venerant
Sâmb.	21 (†) Intr. în biserică	Intr. Născ.
Dum.	22 S. Apost. Filimon	Cecilia
Luni	23 Păr. Amfilochiu	Climent
Marți	24 PP. Clim. și Petru	Ioan Zlat.
Merc.	25 S. Mța Ecaterina	Catarina
Joi	26 Cuv. Alipiu	Conrad
Vineri	27 Muc. Iacob Pers. ☾	Virgiliu
Sâmb.	28 Cuv. Stefan cel nou	Sosten
Dum.	29 Muc. Paramon	Saturnin
Luni	30 (†) Apost. Andreiu	Andreiu

IUNIE (Cireșar) 30 zile.

Zilele	Calendarul Iulian	Gregorian
Luni	1 (†) Lunia Ros.	(†) L. Ros
Marți	2 S. M. Nichifor	Erasmus
Merc.	3 Muc. Lucian ●	Clotilda
Joi	4 Mitrofani	Asirinus
Vineri	5 Doroteiu	Bonifațiu
Sâmb.	6 C. Visarion și Ilarion	Norbert
Dum.	7 Muc. Teodot	Robertus
Luni	8 Sărb. Naț.	S. Naț.
Marți	9 Păr. Chiril	Prim
Merc.	10 S. M. Timoteiu	Margareta
Joi	11 A. Varnava ☽	Vasilie
Vineri	12 Cuv. P. Onofrin	Prosper
Sâmb.	13 Mța Achilina	Ieremia
Dum.	14 Prorocul Eliseiu	Antonia
Luni	15 Prorocul Amos	Vit
Marți	16 S. Tihon	Beno
Merc.	17 Muc. Manuil	Adolf
Joi	18 Muc. Leontie ●	Gervasiu
Vineri	19 Ap. Iuda	Iuliana
Sâmb.	20 M. Metodie	Silverius
Dum.	21 M. Iulian	Aloisiu
Luni	22 M. Evesvie Epc.	Paulin
Marți	23 Muceniță Agripina	Edeltrud
Merc.	24 (†) Naș. S. Ioan Bot.	Botez. Ioan
Joi	25 Muceniță Fevronia ☾	Prosper.
Vineri	26 Cuv. P. David	Ieremia
Sâmb.	27 Cuv. P. Samson	Ladislau
Dum.	28 Adc. m. Chir. și Ion	Leon Papa
Lnui	29 (†) SS. A. Pet. și Pav.	(†) Pet. Pav.
Marți	30 (†) Sob. SS. Apost.	Paul Ged.

DECEMVRIE (Indrea) 31 zile.

Zilele	Calendarul Iulian	Gregorian
Marți	1 Pr. Naum	Eligiu
Merc.	2 Pr. Avacum	Bibiana
Joi	3 Pr. Sofronie	Franc. Xav
Vineri	4 Varvara ●	Barbara
Sâmb.	5 (†) C. Sava	Sava
Dum.	6 (†) Păr. Nicolae	Nicolaus
Luni	7 P. Ambrosie	Ambrosiu
Marți	8 C. Patapie	(†) Z. Născ.
Merc.	9 Zem. S. Anei	Leucadia
Joi	10 M. Mina	Iudit
Vineri	11 C. Daniil	Damasch
Sâmb.	12 P. Spiridon ☽	Maxentiu
Dum.	13 M. Auxentiu	Lucia
Luni	14 S. Tirs	Nicasie
Marți	15 M. Elefterie	Celian
Merc.	16 Pr. Ageu	Adelaida
Joi	17 Pr. Daniil	Lazar
Vineri	18 M. Sebastian	Grațian
Sâmb.	19 M. Bonifaciu ●	Nemesia
Dum.	20 M. Ignatie	Liberat
Luni	21 M. Iuliana	Ap. Toma
Marți	22 M. Anastasie	Dimitrie
Merc.	23 SS. 10 Mart.	Victoria
Joi	24 M. Eugenia	Ad. și Eva
Vineri	25 (†) Nașterea Dlui	(†) Năst. D.
Sâmb.	26 (†) Sob. Pr. Născ. ☾	(†) Stefan
Dum.	27 (†) Ap. Arh. Stefan	Ev. Ioan
Luni	28 20 mii Mart.	Pruncii n.
Marți	29 Pruncii uciși de Irod	Ap. Toma
Merc.	30 M. Anisia	David
Joi	31 C. Melania	Silvestru

...a Poporului peste tot locul, unde se vând gazete, și anume: în prăvălii. trafici, chioșcuri, la gară, la oamenii cari vând gazete etc.

...i, 2 Lei și 2 av.; mari 5 Lei și 2 av

...rtar) de fiecare filă, 5 Lei și 2 av.
...n țară, cu scadența până la 6 luni luni 0·70 procente 2 Lei av.
...i la 1 an 0·70 procente 2 Lei av.;
...anți și particulari conf. art. 14 § 13

17. Facturile intervenite între comercianți sau particulari ș stat, județ, comună sau orice alte instituțiuni publice 1·40 procente, 2 Lei la mie și 2 Lei av.
18. Vânzările produselor agricole (făinuri și paste făinoase) 1·40 procente, 2 la sută și 2 Lei av.
19. Contracte de chirii sau arendări 1·40 procente și 2 Lei av.
20. Acte de ipotecă 1·60 procente, 27 Lei și 2 av.
21. Vânzări de mobile 1·40 procente, 27 Lei și 2 av.
22. Vânzări de imobile 7 procente 27 Lei și 2 av.
23. Donațiuni între soț și soție sau părinți, 3 procente, 27 Lei și 2 av. iar între alte rude conform tabelei succes., 1.5 procente, 27 Lei și 2 Lei av.
24. Inzestrări cu titlu de dată făcute numai sexului femenin și jumătate din imp. la donațiuni și conf. tabelei după gradul de rudenie.

La actele de sub punctul 17 și 19 se poate aplica timbre fiscale până la valoarea de 7000 Lei iar dela aceasta sumă în sus trebue prezentate Ad-ției sau percepției locale pentru achitarea impozitului în bani.

Până la suma de 5000 Lei se aplică 14 Lei și 2 av. pe original peste, 5000 Lei, 27 Lei și 2 av.

Insemnările unui dascăl

Din comoara datinelor strămoşeşti ale Neamului Românesc

Obiceiuri dela sărbătorile Naşterii Domnului. — Colinde. — Urături de Anul nou şi altele „dela lume adunate şi la lume date . . . "

Ca în fiecare an — şi de data aceasta — „Foaia Poporului", nedespărţitul prieten al ţăranilor noştri de pe toate meleagurile ţării, precum şi al celor pripăşiţi prin alte locuri streine — şi-a luat sarcina de a da, cu prilejul sfintelor sărbători ale Naşterii Domnului, Anul nou şi Sfântul Botez, nutremântul sufletesc, potrivit fiecărui din aceste trei mari praznice creştineşti.

Inainte de a începe cu înşirarea acestui „folklor" — cum îi spune în limbajul literar — găsim potrivit să tălmăcim cetitorilor noştri cuvântul „datină" sau „obicei", întrebuinţat în vocabularul satelor noastre.

*

Viaţa poporului nostru dela sate, tristă şi amărîtă — cum este de cele mai multe ori — îşi găseşte totuşi un farmec nespus de bune prilejuri de alinare, în frumoasele obiceiuri strămoşeşti. Insemnătatea acestor obiceiuri româneşti şi creştineşti e de nepreţuit...

Din izvorul acestora se ţese legătura puternică de frăţietate şi respect faţă de trecutul neamului. In datinile strămoşeşti se împletesc toate virtuţile neamului: limbă, lege, credinţă, moşia, portul, cântecele patriotice şi Doina — troparul suferinţelor şi bucuriilor noastre...

Obiceiurile acestea sunt tot aşa de vechi, ca şi neamul nostru însuşi. S'a născut şi s'a înmulţit odată cu el. Unele dintre acestea ne reamintesc momente din traiul celor mai depărtaţi strămoşi ai noştri — Romani şi Daci; — altele sunt de origine creştinească şi toate împreună, au dăinuit sute şi mii de ani de-arândul, sub obladuirea altarelor noastre: Biserică, Familie şi Şcoală.

Aşa se face, că din legătura cu cele mai de seamă sărbători şi praznice ale Naşterii Domnului, Anul nou şi Botezul Domnului le găsim păstrate în graiul şi la vetrele ţăranilor noştri.

La Crăciun, la Paşti, la nunţi, boteze, înmormântări, — Românii de pe toate meleagurile lumii, prăznuesc, cam în acelaş fel, urmând şi respectând vechile datini strămoşeşti, cari se pierd în umbra veacurilor... Abea ici, colea, dacă se găseşte câte vre-o abatere dela vechea datină românească, câte o schimbare produsă în urma amestecului îndelungat cu alte neamuri.

Astfel, poporul nostru, întocmai precum şi-a păstrat limba şi legea strămoşilor, cum şi-a iubit portul şi cântecile, tot aşa a ţinut cu multă evlavie şi respect şi la obiceiurile strămoşeşti, par'c'ar fi ştiut că prin aceste arme nebiruite câştigă proptele puternice, dăinuirii sale prin veacurile de nesfârşite prigoniri şi impilări.

Cu respectarea acestor virtuţi nepreţuite, Românul a susţinut vie amintirea strămoşilor, cimentând legătura sufletească, care a unit şi închegat împreună cea mai frumoasă frăţie între fiii aceluiaş neam. In toate aceste comori sălăşlueşte tăria cea mai nebiruită, care va apăra traiul poporului nostru şi încetul cu încetul îl va ridica pe culmea visurilor sale...

Cu durere am băgat însă de seamă, că se găsesc chiar prin satele noastre anumiţi ţărani şi cărturari — veniţi în contact cu „lumea modernă" — cari nu prea ştiu să mai dea cinstea cuvenită datinelor noastre strămoşeşti.

Ca unul care a avut prilejul, în cei 10 ani de dăscălie să cercetez şi să-mi petrec o parte din sărbători prin multe din satele noastre ardeleneşti şi în deosebi în judeţul Sibiu — vatră a datinelor strămoşeşti — îmi iau îndrăsneala să susţin, sus şi tare, că am constatat multe cazuri de gravă abatere dela datina lăsată de înaintaşi...

Şi când am fost nevoit să constat astfel de lucruri dureroase — făr' să vreau — mi-a venit în minte mustrările versificate ale bardului nemuritor Vasile Alexandri, care spunea ceva potrivit pentru rătăcitori:

. . . „gărgăuni domneşti
Aceasta-i trista boală a minţii româneşti!"

Dar nu numai cei cu mintea bolnavă pot da uitării adevărul cel mare că: „totdeauna ce mai de preţ şi mai frumos ceiace e al tău propriu... A-ţi întocmi traiul după obiceiuri streine, nu înseamnă decât a te împodobi cu penele şi „dichiselile" altuia şi a te face de râsul lumii...

Tocmai de aceea, nu numai oamenii noştri, din popor, ci şi din tagmele cărturăreşti trebue să-şi dea toată sârguinţa, de a păstra neştirbite aceste frumoase datini străbune. Să nu se ia nimeni, după acei „domni moderni", cari se mândresc cu aceea, că nu lasă „junii satului" să le bată pragul casei, în ajunul praznicelor creştineşti, ca Naşterea Domnului şi Anul nou...

Obiceiurile noastre sărbătoreşti, tocmai prin frumuseţea lor tainică şi prin vechimea îndelungată, au ajuns de sunt privite, ca nişte lucruri sfinte, chiar şi din partea streinilor, cari, în multe părţi, au început să şi-le însuşească, mândrindu-se că pot să le tălmăcească şi ei rostul lor. Ne-ar sta nespus de rău cărturarilor dela sate să pângărim prin „modernismul nostru" — spoială goală — aceste mărgăritare strămoşeşti.

Bine înţeles, e datorinţa lor să sfătuiască poporul de a se „descotorosi" de obiceiurile păgubitoare, cari, deşi stau în strânsă legătură cu trecutul nostru, aduc multă pagubă gospodăriilor.

Aşa de pildă: pomenile grase, date în memoria celor răposaţi; nunţile de trei şi patru zile, boteze cu tămbălău şi altele, — sunt numai spre ruină. La acestea se mai adaugă şi credinţele deşarte: opăceli, zile băbeşti, şi altele, cari ţin poporul în nelucrare şi trândăvie. „Dumnezeu a lăsat Dumineca şi Praznicile recunoscute de biserică", zile de repaus şi reculegere sufletească, — restul zilelor din an sunt pentru lucru.

Trebue să se ţină, însă, seama cu toată tăria de obiceiurile curat româneşti, ocrotite şi respectate de biserică. Păstrarea neştirbită şi cinstirea pioasă a acestor datini ni-se impune chiar prin sfintele canoane ale bisericei noastre, în al cărei prim sinod ecumenic (de obşte) s'a prevăzut prin canonul al 6 lea porunca aceasta: „Obiceiurile vechi să se păstreze!" Înţelegeţi-l iubiţi ţărani şi cărturari ai satelor, cari v'aţi molipsit de alte „obiceiuri moderne!"

Datinile dela sărbătorile Naşterii Domnului

După aceste cuvinte înainte mergătoare — încrestate mai sus — să cercăm a tălmăci datinile strămoşeşti, cari sunt în strânsă legătură cu sărbătorile Crăciunului, praznic când Fiul dulgherului din Nazaretul Iudeii s'a zămislit din pântecele Preacuratei în Coliba păstorească din Viflaem.

E zi sfântă ziua Naşterii Domnului, care se începe cu „ajunul", adică ziua şi noaptea de veghe...

Când pomenesc de noaptea de veghe, din ajunul Crăciunului, gândul meu se duce cu 20 şi ceva de ani în urmă, privind peste dâmbul îndepărtat al frumoaselor clipe ale copilăriei nevinovate... Mă văd, ca prin vis, aşteptând în poala mamei, la pâlpăirea palidă a focului din vatră, sosirea colindătorilor... Mirosul de varză, „dereasă" cu „chisătură", par'că îmi satură şi acum pofta stomacului.

Simţesc şi acum, cum se deschideau, ca prin farmec, zăgazurile cerului cu stele sclipitoare, coborînd din înălţimile albe ale văzduhului cântările de Heruvimi — aşa îmi spunea mama pe atunci — astăzi ştiu că Heruvimii sunt flăcăii satului, cari cutreeră pe la toate casele şi bordeele să vestească naşterea Nazaritneanului. Erau colindătorii noştri...

Alte vremi erau pe-atunci, când grijile nu-şi găseau sălaş la mine. Azi nu le mai simt nici eu, aşa cum aş vrea, şi ca mine sunt mulţi cari nu mai pot, — oricât ar vrea, — să înţeleagă taina acestor datini poate cele mai frumoase datini ale neamului. Simţesc cum se duc şi ele şi... deodată cu ele se smulge o parte din cultul pe care l-am păstrat, pentru satul meu din vale şi pentru casa de sub rozor, cu foi de viţe la fereşti.

Şi dacă mă fură aceste ispite, — mă întreb cu inima strânsă de îngrijorare: Cu ce înlocuesc toate aceste mărgăritare? Ce sădesc în locul acestor irmoase, pe cari le cântă Heruvimii acolo în liniştea satelor noastre...?

De vei încerca, iubite cetitor, să mă scapi de încurcătură, îndrăsnind să-mi dai răspunsul: Radio, muzică de oraş, patefoane sau orice altă născocire a veacului modern, — te rog să nu te mai oboseşti! Eu voiu înfrunta ispitele şi mă voiu întoarce, la acest praznic, acolo în satul meu, sub obladuirea casei mele părinteşti, ca să aud cântecul Heruvimilor, să văd cerul acela dela ţară cu stele înfiorate, să stau lângă mama şi lângă bătrânul tată — în tovărăşia fraţilor şi surorilor mele — şi să simt mirosul acela de varză „dereasă" cu „chisătură"... Numai acolo simt Naşterea, numai acolo pot să tălmăcesc minunea din Peştera Viflaemului!

*

Mi-aduc aminte, cu câtă sfinţenie şi înfiorare ne pregăteam noi, în pruncia noastră, pentru ajunul Crăciunului, pentru Sfintele Sărbători ale Naşterii Domnului! Intreg postul Crăciunului — şi zău că ne părea aşa de lung! — ne adunam, după cină la şcoală şi sub conducerea dascălului Niculae şi a cumătrului Ion, cântăreţ la strană, ne pregăteam de sfintele praznice. In primul rând ne deprindeam să glăsuim cele bisericeşti şi pe urmă colindele şi „cântecile de lume" — cum li-se mai spunea pe la noi.

După portul satului — eram îmbrăcaţi în „ciorecuţi" de lână, pieptăruţe de piele de oae, peste cari ne oblăjeam mădularele cu „laibărele" ţesute în războiu de mâinile măicuţelor noastre. Numai „Tavi" — feciorul părintelui Iacob — se deosebea de noi, prin portul său orăşenesc... De, era fecior de popă!

Adunaţi la şcoală, începeam cu pregătirile şi cântam „pe din afară": Troparul Naşterii, Condacul Naşterii, Catavasiile — „Hristos se naşte, măriţi-L; Hristos din ceriuri întâmpinaţi-L" — Slovoslovia cea mare; apoi toate cântările sfintei Liturgii,

Preşedintele Masaryk
al Cehoslovaciei a demisionat
A fost ales Eduard Beneş, fost ministru de externe

Incă de pe la sfârşitul lunii Noemvrie s'a svonit, că bătrânul preşedinte Masaryk al Republicei Cehoslovace vrea să demisioneze din înaltul post ce ocupă. La început ştirea a fost desmințită. După aceea s'a văzut, că este adevărată.

Ziua de 14 Decemvrie 1935 va rămâne o zi istorică în viaţa statului cehoslovac: în această zi eliberatorul şi conducătorul naţiunei cehoslovace, dr. T. G. Masaryk, a demisionat. Cu Masaryk, pleacă din viaţa politică o mare personalitate de adâncă cugetare, un guvernator pe tron democratic şi unul dintre cei mai mari gânditori ai timpurilor de azi.

Cum a trăit Masaryk

Bărbatul de stat, care a părăsit jilţul de preşedinte al Republicei cehoslovace, a crescut — în frageda copilărie — într'un modest sat din Moravia. A cunoscut necazurile şi suferinţele, în timpul cât făcea pe ucenicul de lăcătuşerie.

Călăuzit de o râvnă şi dragoste spre ştiinţele înalte, Masaryk a părăsit meseria şi a învăţat cu multă tragere de inimă slova cărţii, devenind mai târziu profesor; a făcut universitatea şi a trecut, cu această pregătire temeinică, în viaţa politică, pentru a înscrie cele mai măreţe pagini din istoria de suferinţi şi mari prefaceri ale statului cehoslovac. Ca om politic, Masaryk a avut prilejul să constate că justiţia şi focul credinţei sunt cele mai puternice arme.

După războiu, Masaryk a ştiut să arate lumii întregi, că chiar în vremuri de dizordini sufleteşti, se poate merge cu demnitate pe aceeaşi linie trasată dela început.

Mare şi plină de admiraţie a fost activitatea lui. La fel e şi plecarea din înaltul post pe care l a ocupat cu atâta înţelepciune. Omul care în patru rânduri a fost ales prin votul mulţimei în postul de preşedinte al Cehoslovaciei, a plecat din acel post cu mulţumirea sufletească, pe care ţi o câştigi în urma muncii zi de zi. pentru binele neamului.

Alegerea noului preşedinte Eduard Beneş

Atât demisia lui Masaryk cât şi alegerea lui Beneş au fost aranjate frumos şi cu tâlc, ceeace dovedeşte o bună chibzuială.

Bătrânul Masaryk se retrage de bună voie, fiind încă în viaţă, ca astfel să vadă cu ochii, cum se asigură în linişte conducerea ţării pentru viitor.

Noul preşedinte Beneş a fost recomandat de bătrânul Masaryk, care îl cunoaşte de zeci de ani. Ei au lucrat împreună în cursul marelui războiu, ca şi după războiu până acum.

Beneş e fiu de ţăran, născut în satul Kozlan. Un frate mai mare l-a ajutat să înveţe la universitatea din Praga, unde a cunoscut pe profesorul Masaryk, căruia a rămas ataşat toată viaţa. Dela Praga, Beneş s'a dus la universitatea din Paris, apoi la Londra şi Berlin.

In Octomvrie 1918, Beneş e ales ministru de externe în primul guvern cehoslovac. De atunci şi până la alegerea lui ca preşedinte, Beneş a condus neîncetat ministerul de externe. In acest timp a lucrat cât s'a putut de bine cu dl Titulescu al nostru. Acesti doi miniştri de externe au ridicat mult vaza ţărilor lor.

INFORMAŢIUNI

Iubiţilor noştri abonaţi, colaboratori, amici şi sprijinitori, din toate unghiurile ţării şi de peste graniţe, precum şi celor ce se găsesc în îndepărtata Americă, — ne adresăm cu inimă curată, d rindu-le

SĂRBĂTORI FERICITE!

Odată cu aceste călduroase urări nădăjduim într'un viitor mai bun şi mai fericit spre bucuria tuturor!

Redacţia „FOAIA POPORULUI".

NUMĂRUL DE FAŢĂ al „Foii Poporului" este număr de Crăciun şi cuprinde 12 pagini, între cari se află şi obişnuitul calendar de părete.

NUMĂRUL VIITOR al foii noastre va apare de Anul nou şi Bobotează.

PARLAMENTUL A LUAT VACANŢĂ începând din ziua de Vineri 20 Decemvrie c., până la 20 Ianuarie 1936. — Unii dintre miniştri au părăsit deja ţara, plecând în străinătate.

Dl IULIU MANIU a fost câteva zile în Bucureşti după ce la Cluj luase parte la şedinţa Comitetului regional al Ardealului. In timpul petrecut la Bucureşti, dl Iuliu Maniu a avut mai multe întrevederi cu fruntaşii partidului, în vederea stabilirii mijloacelor de luptă împotriva guvernului, a cărui situaţie este cât se poate de şubredă. Sărbătorile, dl Iuliu Maniu le va petrece la Bădăcin.

Dl NICOLAE TITULESCU, ministrul nostru de externe, a plecat Joi 19 Decemvrie c., la Geneva, în vederea importantelor desbateri diplomatice, care vor avea loc acolo, în legătură cu evenimentele internaţionale dela ordinea zilei.

INTRE PARTIDUL NAŢIONAL ŢĂRĂNESC şi noul partid ţărănesc-radical, de sub conducerea dlui Grigorie Iunian, se duc tratative în vederea închegării forţelor democratice. In acest scop dl Nicolae Lupu, vice preşedintele partidului naţional ţărănesc, a avut o întrevedere cu dl Grigorie Iunian. — In cercurile politice se presupune o revenire a dlui Grigorie Iunian în sânul partidului naţional ţărănesc.

FRUMOASE DANII DE CRĂCIUN a făcut Suveranul, pentru populaţia din regiunea Maramureşului. M. S. Regele a trimis în acest scop pe adjutantul maior Teodor Sidorovici, pentru a se interesa de nevoile Maramureşului şi a le împărţi ajutoarele băneşti date de casa regală. — Frumoasă faptă!

O CONSFĂTUIRE a Sfatului Negustoresc din oraşul Sibiu, a avut loc Duminică 15 Decemvrie, în sala „Unicum". Scopul acestei consfătuiri a fost pentru a se discuta asupra anteproectului legii meseriilor, care urmează să fie votat de parlament. Vorbitorii au criticat noul anteproect, care nu ocroteşte în deajuns meseriaşii.

REDUCEREA DE SĂRBĂTORI PE C. F. R. Direcţiunea generală a Căilor Ferate Române a dispus, ca începând cu data de 24 Decemvrie, ora 12 ziua, până la 5 Ianuarie 1936 ora 24 noaptea să se acorde o reducere de 50 la sută din taxele pentru călători, pe toate căile ferate. —Alte informaţiuni şi amănunte, călătorii le vor cere organelor din gări.

REVIZUIREA LISTELOR ELECTORALE, pentru comună, cameră, senat ale oraşului Municipal Sibiu, pe anul 1936, are loc în timpul dela 1 Decemvrie până la 31 Decemvrie 1935, la Primăria Municipiului Sibiu.

Un CADOU minunat şi ieftin:
Mătase pentru o rochie
sau
Un şal de mătase
„GALLIA"
BRAŞOV Piaţa Libertăţii 3
SIBIU str. Regina Maria 7 vis-à-vis de hotel „Impăratul Romanilor"
16446

PLATA SALARIILOR şi PENSIILOR pentru funcţionarii Statului şi I. O. V. se va face înainte de Sărbătorile Crăciunului. Acreditivele pentru aceste salarii au fost trimise tuturor administraţiilor din ţară.

TULBURĂRILE DIN SPANIA continuă să se desfăşoare. Direcţiunea generală a siguranţei Statului a reuşit să pună mâna pe numeroase documente asupra organizaţiei partidului comunist şi a aşanumitei grupări politice „Asistenţa roşie internaţională."

Noile baterii DURA-REX şi-au dovedit calitatea. *Cercurile interesate de specialiştl şi consumatorii au avut deacum ocazia de a încerca bateriile DURA-REX şi în practică. Rezultatul este din cele mai bune şi întrece chiar aşteptările. S'a dovedit că aceste baterii sunt unice, nu numai din cauza capacităţii de durată infinite, dar şi pentrucă posedă o capacitate de regenerare, ca nici o altă baterie înaintea lor Consumatorii fac cea mai bună primire bateriilor DURA-REX, lipsite de ţipirig şi acide, acestea fiind cumpărate de preferinţă, cu toate că preţul este puţin mai ridicat. Precum ni se comunică, aceste baterii de o calitate de neîntrecut aduc publicului comoditate şi economie.* 16451

S'A PRELUNGIT termenul de subscriere la Imprumutul de Consolidare 3 % 1935, a creanţelor contra Statului anterioare exerciţiului 1934/35, până la 31 Dec. 1935.

Daştepătoare cu preţurile cele mai reduse la **Emil Höchsmann** bijutier, Sibiu str. Regina Maria 41. 15708

PE URMA APLICĂRII SANCŢIUNILOR, împotriva Italiei, exportul produselor româneşti a început să scadă simţitor, în ultimele săptămâni. In deosebi exportul de petroleu înregistrează simţitoare scăderi. — E o pierdere serioasă pe care o are statul în aceste vremuri de criză.

Sărbători fericite, Anul nou
cu prosperare şi mulţi
milionari doreşte,
numeroasei sale clientele
BANCA ILIESCU
S. A. Cluj
Colectura oficială
a Loteriei de Stat
pentru Ardeal şi Banat

UN PUTERNIC FOC a încins în ziua de Marţi 17 Dec. c., atelierele fabricei „Schiel" din Braşov. Focul a luat naştere dela un circuit electric, în urma căruia s'a produs o explozie la cazanele de ulei. Populaţia oraşului şi a comunelor din jur a fost cuprinsă de groază.

REUNIUNEA CULTURALĂ națională a meseriașilor Români din Sibiu, invită la concertul împreunat cu reprezentațiune teatrală ce se va da Mercuri, la 25 Decemvrie 1935 (ziua prima de Crăciun) în sala „Unicum". Începutul la 8½ ore seara. Program: Coruri bărbătești. — Dirigent: Ioan Stanciu. G. Dima: O, ce veste și Voi sălcii triste, Recitare: M. Axente, Ziua a apus, I. Vidu: Moțul la drum, cu solo de bariton, dl Irimie Costandin, Teodorescu: Leliță cu gălbiori, T. Popovici: Doina, cu solo de bariton, dl Irimie Costandin. *Pețitorul păcălit*, farsă în 2 acte (4 tablouri), de Moliére, localizată de Corneliu Axente, sub conducerea d-lui Dumitru Axente. După reprezentație dans. Toată lumea românească, binevoitoare meseriașilor, să participe la această serbare.

CORUL DESPĂRȚĂMÂNTULUI SIBIU al Astrei „Răsunetul" din Avrig, aranjază tradiționalul concert de colinde, cântece naționale și populare românești în seara zilei de 26 Decemvrie 1935 (a doua zi de Crăciun) în sala Hotelului Comunal din loc. Începutul la orele 8½ seara.

Ce se petrece în alte țări

FRANȚA e de prezent îngrijorată de ținuta Angliei, în conflictul italo-abisinian. Se prea poate întâmpla, ca să urmeze o răcire între Franța și Anglia, din cauză că Franța a sprijinit cât a putut pe Italia, sora latină.

JAPONIA și CHINA încă se hărțuesc mereu în Extremul Orient. Asta îngrijorează pe America și Rusia, cari nu văd bine întărirea Japoniei în China. Dincoace stă Germania, care, din când în când face cu ochiul Japoniei.

Apel către abonați

In fiecare săptămână, an de an, ne silim să scriem pentru cetitorii noștri în „Foaia Poporului," lucruri folositoare, interesante și variate. Informăm fidel despre toate întâmplările din lume.

Cetitorii noștri, la rândul lor, încă au datorințe față de noi. Ei trebue să înțeleagă, că pentru a putea scoate o foaie bună, trebue să ne sprijinească și ei.

In timpurile grele de azi luptăm cu mari greutăți bănești. Hârtia, cerneala, tiparul, timbrele, cheltuelile redacției și administrației reclamă bani. Dacă abonații nu și aduc aminte de plata abonamentului, banii necesari nu incurg.

Noi muncim cu râvnă spre a scoate „Foaia Poporului," ne silim să o facem cât mai bună, dorind a lumina și povățui numai la bine pe cetitorii noștri.

Acum la sfârșitul anului vechiu și începutul anului nou, ne adresăm abonaților noștri cu un călduros apel, rugându-i să-și plătească restanța. iar cei cărora li-se isprăvește abonamentul, să-l reînoiască.

Cine nu mai dorește să primească foaia, să ne anunțe, ca să o oprim. Noi nu silim pe nimenea să o aboneze. Dar nici nouă să nu ne facă spese, citind fără a plăti.

In alăturare vă trimitem un mandat poștal, cu care vă rugăm a ne trimite prin poștă abonamentul pe anul 1936

In speranță, că vechii noștri abonați vor da ascultare rugării noastre, plătindu-și din vreme abonamentul, vă salutăm cu dragoste frățească.

Administrația și Redacția
„FOAIA POPORULUI"

NUMERI DE PROBĂ din „Foaia Poporului", trimitem gratuit, la cine cere prin o carte postală.

In Noaptea Sfântă

Din zările înfiorate — șoapte
Coboară pe pământ încet
Și-aduc un svon, în miez de noapte:
— Minune mare 'n Nazaret.

E praznic mare 'n toiul vieții
Ce aduce între gloate: PACE!
Și, pân' târziu, în zorii dimineții,
S'aud cântări la vetrele sărace.

In orice sat, din deal sau vale,
— Cu bătrânețea ostoită pe toiag —
Apare, obosit de cale,
Bietul Moș Crăciun, pribeag.

S'oprește 'n praguri dela tindă
Sfios — așa cum e din fire —
Și 'ncepe să destrame o colindă
Cu Cel ce s'a născut întru mărire:

— „Azi Ceru-i una cu pământul
Și nepătrunsul e 'nțeles de minte;
Cântați creștini și îi lățiți cuvântul
Aceluia ce vine ca să vă binecuvinte.

Cântați, cântați și-L preamăriți,
Voi neamurilor de creștini,
Spre Peștera cea luminată sârguiți
Și-aprindeți-i la căpătâia lumini.

Aur, smirnă și tămâe
Duceți-i popoare din prisos,
Ca 'n suflet pururea să vă rămâe
Icoana blândului Hristos!

Nicolae Nicoară-Dobârceanu

Noui prieteni ai foii

Cu toată vitregia timpurilor grele cari au cuprins în vârtejul lor țărănimea noastră — constatăm cu multă mulțumire sufletească cum rândurile prietenilor foii se îngroașe, din zi în zi.

In ultimul timp și mai ales în pragul acestui praznic luminat, am primit la redacție mai multe scrisori însoțite de mandate poștale, prin care ni se cere înscrierea în rândurile amicilor foii a unui frumos număr de țărani și cărturari de pe cuprinsul țării.

Cum spațiul foii nu ne îngădue să publicăm în întregime scrisorile de apreciere la adresa foii — ne mărginim să dăm câteva spicuiri din unele, urmând, ca în numerele viitoare, să le încrestăm și pe celelalte.

Din Sântmihaiul de Câmpie

ni se scrie următoarele:

Domnule Director,

Urmărind în ultimul timp „Foaia Poporului", am prins o dragoste față de ea. Găsindu-o cea mai potrivită foaie pentru țărănime — Vă rugăm, ca începând cu numărul de sărbători, să ne considerați și pe noi abonați și prieteni nedespărțiți ai „Foii Poporului"

Odată cu trimiterea numărului de sărbători așteptăm să ne trimiteți și două mandate poștale, pentru a Vă plăti abonamentul pe anul 1936

Cu stimă:

Manecan Lazar și *Bota Alexandru*
comuna Sântmihaiul de Câmpie, jud. Cluj

Sâmburi...

Din desaga gospodarului luminat

— Porumbul uscat și bine păstrat asigură sănătatea oamenilor și a animalelor.

— Știind viața cât cântărește, țăranul harnic nu se păcălește.

— Vinul este bună beutură, dacă este folosit cu măsură.

— Porcul rău pregătit este pe jumătate prăpădit.

Și-acum: *„Sărbători fericite!"*

Uncheașul Dorofteiu

Trăgând cu urechea

Cu colinda

Pintilie: Ia, sculați, sculați, sculați, copii, tineri și 'nsurați, de prin toate satele, din toate colibele, că venim să colindăm, sub geamuri să vă cântăm:

„Veronică-Pintilie, doi creștini de omenie, — cu desagii la spinare — au pornit în lumea mare, să câștige vr'un colac, câte-o „paclă" de tăbac, că de când n'am mai pipat, cerul gurii s'a uscat". — Flori de păpădie.

Veronică: Pe la noi prin Hopârtele numai plâns și numai jele, țăranii sunt toți săraci și n'au să ne dea colaci, deaceia am plecat, peste văi, peste ponoare, prin viscol și prin ninsoare, fără „trin", făr' „oroplean", cu bâta 'n loc de volan.

Pintilie: Nu vă fie cu mirare, că venim din depărtare, d'apoi ce turba să faci când opt guri trăbă să 'mpaci, când nevasta-i mai mult goală, copiii n'au cărți de școală, Linii îi trebue iie, lui Arvinte pălărie, lui Ghiorghiță „mânecări", lui Ion „Cărți de cântări", la Mia ciorapi de lână, opinci la mama bătrână, iar la bietul Niculiță ciorecuți și căciuliță. — Florile dalbe.

Veronică: „Colo sus și mai în sus" — eu mai am ceva de spus: Am plecat și noi, măi vere, cu steaua prin ministere, am cântat tot ce-am știut, despre Cel cari s'a născut; cum ne-am dus așa-am venit, cu nimic ne-am pricopsit, doar ortacu Pintilie — având chef de veselie — a chiuit una din gură la Guță în bătătură:

U, iu iu, pe dealul gol,
Guvernu-i sărac pistol,
De te-apucă așa amarul
Și îi scaperi cu amnarul
Se aprinde, ca hârtia,
Că l-a umplut sărăcia.
Am fost pe la industrie,
Crezând că vom lua vre-o mie...
Cum ne-am dus — așa-am ieșit,
— Așa-i vere la cerșit..

Am trecut la-agricultură
I-am cântat lui domn Negură
Câte verzi, câte uscate,
I-am urat și sănătate,
Doară, doar s'a îndura
Să ne dea, doar, el ceva...
Dar ți-ai găsit o măi nepoate
Toți se strâmbă, dau din coate,
Ne-amenință cu cenzura
Și ne dau pe trepți de-a dura.

Așa un Crăciun sărac
— Făr' de bani, făr' de colac —
Eu vă spun pe onoarea mea
N'am avut — n'om mai avea!
Și-acum te rog, Moș Crăciune,
Ia-ți curaj, ca 'n vremuri bune,
Ia-i un pic și-i spovedește —
Știi așa pe românește —
Le dictează din cazanii,
Fă-le câteva feștanii
Doar s'or mai schimba mârlanii...
De-om vedea că nu se schimbă
Le-om trage noi spânz în limbă,
Must de soc la 'ncheetură,
Ba câte-o 'njurătură
Și, pupăză pe colac,
I-om vârî pe toți în sac,
I-om lega și i-om timbra,
Drumul pe apă le-om da,
Să se duc' așa cu apa
Unde și-a dus mutul iapa,
Unde-o dus Rupa cârlanul,
Să nu-i mai apuce anul.

Săgeată

Editura și tiparul „Tipografia Poporului"
Redactor responsabil: H. N. BRATU

16474

50000

CADOURI DE CRĂCIUN
STICLĂRIE – PORȚELAN – CERAMICĂ
POMIERE – TACÂMURI – SCULE DE BUCĂTĂRIE — VASE EMAILATE
MĂRFURI DE OȚEL – NOUTĂȚI!

Josif Jikeli Sibiu, str. Regina Maria 47

Judecătoria mixtă Sibiu, Secția cf.
Nr. 7413|1935 cf. 16472

Extract din publicațiune de licitație

In cererea de executare făcută de urmăritorul Christian Fuss din Sura-mare contra urmăritului Simion Tarchila din Hamba

Judecătoria

A ordonat licitațiunea executională în ce privește ½ parte a imobilului situat în comuna Hamba circumscripția judecătoriei Sibiu cuprinse în cf. a comunei Hamba Nrul coalei cf. 14 Nr. de ordine A|1 Nrul top. 962|2 fanatie în valoare de 1000 Lei, cu prețul de strigare de 750 Lei cu mențiunea dreptului de uzufruct viager intabulat în favorul văduvei Ana Mihai Drothler născ. Weber sub C 1 cu deciziunea Nr. 728|1902 c. f. pentru încasarea creanței de 3265 Lei, capital și accesorii.

Licitațiunea se va ține în ziua de 16 Ianuarie 1936, ora 10, în casa comunală a comunei Hamba.

Imobilul ce va fi licitat nu poate fi vândut pe un preț mai mic decât prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10½ din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauție socotite după cursul fixat în § 42 legea LX 1881, sau să predea acelaiași delegat chitanța constatând aepunerea, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (§ 147, 150, 170, legea 1881: § 21 legea LX 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a ofereit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregească imediat garanția fixată conform procentului prețului de strigare, la aceiași parte procentuală a prețului ce a oferit. (§ 25 XLI 1908).

Sibiu, la 30 Septemvrie 1935

Judecător: s. s. **V. Alămorean**

16470

Atelier de modă
pentru dame și copii
P. CLIMPEL
Sibiu, strada Pempflinger 4

Cea mai mare dorință
secretă a familiei Dv. o împliniți cumpărându-le de Crăciun un **polican-dru** modern și elegant, **lămpi** frumoase pentru **noptieră** sau un **fier electric de călcat** dela
Electro-Lux
str. Regina Maria Nr. 57
16468

Nr. 1725|1935 port. 16466

Publicație de licitație

Subsemnatul șef-portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziunii Nr. 25.847|1930 și Nr. G. II. 10102|935 a judecătoriei mixte Sibiu, în favorul reclamantului Jacob Klöss, Cașolț, reprez. prin advocatul dr. Hermann Keintzel pentru încasarea creanței de 5500 lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

10 Ianuarie 1936, ora 3 p. m.

la fața locului în Poplaca Nr. 118, 181 și 126, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: 2 cai, 2 care, 1 car, 1 capră, 14 scânduri, grinzi de fag, 10 măji fân, capră, bănuri, lemne, fân, etc. în valoare de 14.800 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 5500 Lei capital, dobânzile cu 5% socotind din 6 Maiu 1935, iar spesele până acum stabilite de 4.848 Lei.

Intrucât mobilele cari au ajuns la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă e te ordonată și în favorul acestora î tenzul art. XLI 1908, § 20.

Sibiu, 11 Dec. 1935.

Șef-portărel
Dr. Klokner

Una garnitură de treerat
batoză Hofherr&Schrantz motor Ganz, e de vânzare. A se adresa la Ion Cândea morar și Salcu Ion, Cut.
16473

Nr. 2477 port. 1935 16467

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. C. 9454|1934 și Nr. G II 1417|935 a Judecătoriei mixte Sibiu, în favorul reclamantului Dr. Martin Kaun avocat, pentru încasarea creanței de 1995 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de

28 Decemvrie 1935, ora 11 a. m.

la fața locului în Hamba pădurea scarbă Nr. 217, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 2 vaci și o căruță de 2 boi cu osie de fier, în valoare de 11.000 Lei. In caz de necesitate și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat, face 1995 Lei capital, dobânzile cu 7% socotind din 1 Iunie 1934 iar spesele până acum stabilite de 1652 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. XLI: 1908, § 20.

Sibiu, 2 Decemvrie 1935.

Dr. Bacu, portărel

Doi băeți
din familie bună, cu 7 clase primare în o fruntașe comună din jud. Sibiu, caută să intre ca ucenici, unul la meserie, altul la negustorie. Cine îi poate primi e rugat să scrie la administrația Foaia Poporului.

ANUNȚ. 16477

Pentru aprovizionarea Batalionului II pază Sibiu cu alimente, (coloniale, carne, zarzavat, etc.) preși cu materiale de întreținere (talpă, piele, cue de lemn și fer, ață, unsori, săpun, etc.); doritorii de a furniza asemenea materiale, să înainteze oferte detailate pe adresa Batalionului până la data de 2 Ian. 1936 arătând și prețurile respective.

Ajutorul C-dtului Bat. II pază
Căpitan Moisiu Iuliu

LOTERIA DE STAT

Toate dorințele se îndeplinesc
dacă
renoiți lozul Dv. la timp
sau
cumpărați un loz nou

CLASA 3-a
tragerea la 15 Ianuarie 1936
11.098 câștiguri în valoare de
Lei 30.755.112

CLASA 4-a
tragerea la 15 Februarie 1936
39025 de câștiguri în valoare de
Lei 203.845.025

TRAGEREA DECISIVĂ!!!

Calendarul Poporului pe 1936

care se tipărește de **51** ani, se află de vânzare la toate librăriile.

Din bogatul cuprins al ácestui calendar, pe care îl cumpără aproape fiecare țăran, amintim:

1935 și 1936
Ce ne-a adus anul 1935 și la ce ne putem aștepta în anul 1936

După 150 ani dela revoluția lui Horia
Horia la Impăratul
† Gheorghe Crișan, cu fotografie
Din străduințele țărănimii
† Victor Lazăr, cu fotografie
Aurul negru (petrolul din lume)
† Ioan Bota, cu fotografie
Povestea unui om sărac
Ingrijirea grădinei de legume
Scrisoare de sărbători
O nouă rasă de porci în Germania
Grecia este din nou Regat
Colțul lui Snoavă
Minunea dela Maglavit
Trăgând cu urechea
Abisinia

Rețete de mâncări — Sfaturi pentru gospodine

Poezii populare, Doine și strigături adunate de prin diferite părți ale țării noastre

Proverbe și Glume pentru tineri și bătrâni.

Calendarul e impodobit cu

diferite fotografii din țară și străinătate

din care amintim:
Horia, Cloșca, Crișan
Congresul oierilor la Sibiu
Zăcăminte de petrol
Musolini și Negusul Abisiniei
Laval și Baldwin
Fanfara »Andrei Șaguna« Sibiu
Regele Greciei
Condylis, Venizelos
Hitler—Göring
Icoane din Avrig
Petrache Lupu, (diferite vederi) etc.

Târgurile din calendar sunt puse după luni și comune, fiind însemnate cele de vite și de mărfă. Sunt cele mai complecte târguri, fiind cuprinse târgurile din țara întreagă.

Calendarul cuprinde multe și folositoare ANUNȚE de unde poporul poate să-și comande toate cele de lipsă

Prețul calendarului este 15 lei bucata

Cu trimiterea pe poștă, un singur exemplăr costă 30 lei, 2 ex. 13 lei în plus pentru poștă, 3 ex. 22 lei pentru poștă, 4 ex. 25 lei în plus pentru poștă. — 5 calendare se trimit pe poștă pentru 15 lei de fiecare calendar, adecă plătind noi posta. — 10 calendare costă 12 lei bucata și pentru poștă 20 lei deosebit. — 20 bucăți costă 12 lei bucata și 30 lei posta deosebit. — 50 bucăți se dau cu 10 lei bucata, plus 50 lei pentru poștă

Calendarul se trimite numai după primirea banilor, iar la persoane cunoscute sau abonaților cu rambure. La necunoscuți nu trimitem nici cu rambure, căci s'a întâmplat de a venit coletul înapoi și am plătit spese mari de poștă. — Ce nu se vinde, primim înapoi până în 15 Februarie.

Pentru câțiva lei cetitorul are în casă un calendar, cu atâtea lucruri bune și sfaturi folositoare, după cum am arătat mai sus

Comandele sunt a se adresa la:

Librăria „Foaia Poporului“ în Sibiu

Strada Mitropoliei No. 12. Telefon No. 182.

SPUNEȚI *totdeauna când comandați sau cumpărați ceva, că ați cetit înscrisul sau publicația în „Foaia Poporului“.*

Ilustrate de Crăciun în mare alegere și cu prețuri moderate se află de vânzare la **Librăria „FOAIA POPORULUI“.**

Expoziția cea mai mare

atât cu bonbonerie în cutii dela „ZAMFIRESCU", „PALATULUI" etc. cât și pentru împodobirea pomului de Crăciun ca: zaharicale, globuri, sârme argintii și aurii, artifice, lumânări, păr de înger etc. etc. Alegerea cea mai variată cu prețuri de reclamă la MARELE MAGAZIN SPECIAL de CAFEA ȘI COLONIALE

„LA PAȘA"

Sibiu, strada Regina Maria 42

Telefon Nr. 93. Convorbiri gratuite.

Sunteți rugați a vizita și a vă convinge. Toți clienții vor primi la cumpărăturile de Crăciun câte-o cutie de tinichea litografiată pentru cafea sau o cutie cu bonboane.

16460

PEȘTE proaspăt și sărat, masline și untdelemnuri fine, heringi — mai ieftin ca ori unde la noua

Pescărie IOAN FLOREA

Sibiu, Piața Mică 26 — Vânzare engros și detail 16456

Cumpăr inmediat cu bani gata ori și ce

Garnitură de treerat 16406

dela 700 până la 1200 m/m. lățimea tobei. Adresați ofertele cu ultimul preț la:

HANS DROTLEFF, Sibiu, Calea Oct. Goga Nr. 29

Pentru Crăciun

recomand produsele mele de prima calitate ca **cosonaci, ștriței, rolade cu nuci și cu mac, strudel Bavarez etc. etc.**

Imi iau voia să recomand onor. gospodine făina mea de Arad de prima calitate.



16458 Strada Avram Iancu 12. Telefon 111

16459

In magazinul de vinuri

MICHAEL HAGER

Sibiu, strada Mitropoliei Nr. **38**

se află cele mai **iefine și mai bune vinuri de masă și de soiu.** — Vin nou Lei 9·—

16463 rs

Anunț!

Am onoare a aduce la cunoștința Onor. public că am deschis în localitate **strada Regele Carol II. Nr. 59** (colț cu str. Sării)

o fierărie cu o secție specială pt. articole de bucătărie.

Având un depozit bine asortat în toate articolele necesare acestei branșe și pe baza experienței mele îndelungate, garantez un serviciu ireproșabil și conștiincios, spre complecta satisfacere a Onoratei clientele.

Rudolf Theil Sibiu, str. Regele Carol II. 59

Ce voi face Cadou la Crăciun?

Șoșoni, galoși saú pantofi de casă din prăvălia de ghete „La cisma roșie"

Geissberger, strada Regina Maria 8

16457

Primăria com. Gușterița

Nr. 1620|935 16451

Publicațiune

Primăria comunei Gușterița, arândează prin licitație publică pescuitul pe ziua de 30 Decemvrie 1935 ora 10 dimineața.

Condițiuni mai detailate se pot vedea la Primărie.

Primăria com.

Care e **cel mai nimerit cadou** de onomastică, de nuntă, de Crăciun?

Cartea de bucate **„Meniuri"** de S. Racoviță

Cea mai căutată de bunele gospodine:

Pentru comenzi: SIBIU Librăria Foaia Poporului.

16431

MIRESE

găsiți cununi și toate articolele necesare cât mai ieftine și mai bune și **vrâste pe căciuli la Juni,** la firma

VIOLA

atelier de flori artificiale Sibiu, str. Regina Maria 14

16454

WEINDEL

Porțelan: serviciuri de masă - cafea - moca

Sticlă: pahare, farfurii

Tacâmuri

Articole de **bucătărie**

Jucării: păpuși

Cărucioare pentru copii

Sănii, patine

Articole de sport

Genți de dame, **coliers**

WEINDEL

Sibiu, P. Regele Ferdinand 15/16

Cel mai practic

Cadou de Crăciun

este o

Mașină de cusut, bicicletă, patefon, un cărucior ptr. copii.

Ieftin și bun la:

Hans Krauss

Sibiu, str. Faurului 20

16445rs

14851

BOALE DE

Stomac

de tot felul ca: lipsa de apetit, mistuirea grea, catarul de stomac, acreala, greața și vomarea, sgârci de stomac și peste toate greutățile și slăbiciunile stomacului se înlătură prin

Esența de stomac „Vertus"

4 sticte 440 Lei. Spesele postale și ambalaj în regie proprie la Farmacia »Vulturul Alb«, Lugoj, Nr. 34, Banat.

Dr. GHEORGHIU I.

specialist în boli și operațiuni nas, gât și urechi s'a mutat în strada Regina Maria 57 (lângă palatul societății „Prima Ardeleană").

Consultă între orele 1—7 d. a.

Vedeți destul de bine?

In casa Dv. vă trebue lumină bună!

Lumina bună este indispensabilă!

Lumina bună mărește capacitatea!

Lumina bună cruță ochiul!

Lumina bună dă o siguranță mai mare!

Lumina bună ușurează traiul!

Lumina bună ne face căminul mai plăcut!

Lumina bună înveselește!

Lumina bună este numai

lumina electrică!

16452

Cumpărăturile de Crăciun și Anul Nou

la

J. B. Misselbacher sen. S.A.

Sucursala Sibiu

Mare ALEGERE în toate articolele de CADOU și pentru pomul de Crăciun.

Coloniale - Textile - Vopsele

En gros! En detail!

16448 rs

Cadouri frumoase practice pentru Crăciun, de o valoare statornică, cumpărați cel mai favorabil la

Babós Béla, instrumente muzicale

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 10 16455

Cadoul de Crăciun potrivit în **Ciorapi și Tricotage** îl găsiți la

„Regele Ciorapilor"

Sibiu, str. Regina Maria 16 16462rs

AVIZ! Cu onoare aduc la cunoștință că mi-am mutat **Atelierul fotografic** din strada Elisabeta (Gușteriței) 43 în aceiași stradă la **Nr. 56.** Cu deosebită stimă!

16461 rs **Viktor Mysz,** fotograf

Fiecare om are lipsă de

„Călindarul Poporului"

cu prețul numai Lei 15·-

și se poate căpăta la toate librăriile și chioșcurile din țară.